

## 4. கைத்தொழில்

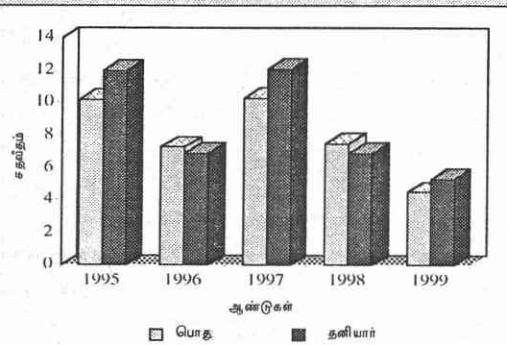
### 4.1 பொதுவான போக்குகள்

மந்தமடைந்த உலக சந்தை நிலைமைகளுக்கிடையிலும் தொழிற் சாலைக் கைத் தொழில் களின் வெளியீட்டினால் அளவிடப்பட்டவாறு 1999இல் கைத்தொழில் வெளியீடு 4.5 சதவீதங்கொண்ட மிதமான வளர்ச்சியைக் காட்டியது. தயாரிப்புத்துறை வெளியீட்டில் 84 சதவீதத்திற்கு வகைகூறிய கைத்தொழில் வெளியீடு 1999இன் மொத்தப் பொருளாதார வளர்ச்சியில் 17 சதவீதத்திற்குப் பங்களித்தது. நான்காம் காலாண்டில் வெளியீட்டில் ஏற்பட்ட 7.7 சதவீதங்கொண்ட வளர்ச்சியின் மூலம் 1999இன் பிற்பகுதியில் கைத் தொழில் துறை, குறிப்பிடத்தக்க மீட்சியைக் காட்டியது. மீட்சியானது, ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றியம் என்பனவற்றின் வலுவான வளர்ச்சி மற்றும் யப்பான், கிழக்காசிய நாடுகளின் மீட்சி என்பனவற்றின் விளைவாக ஏற்றுமதி சார்ந்த கைத் தொழில் களிலேயே மிக முனைப்பாகக் காணப்பட்டது. ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள் மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தில் ஏற்பட்ட வளர்ச்சியும் மற்றும் யப்பானின் மீட்சியும் இலங்கையின் ஏற்றுமதிசார்ந்த கைத்தொழில் கொண்ட கொண்ட உற்பத்திகள், இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள் இலகு மற்றும் பாரிய பொறியியல் கைத்தொழில்கள் போன்றன பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தியின் மீதும் அவை அச்சாணியாக அமைந்து ஆற்றிய ஊக்கத் தன்மையை அங்கீகரிக்கின்ற விதத்தில் அவற்றிற்கு தொடர்ந்தும் ஊக்குவிப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன. முன்னேற்றம் கண்ட தொழில்நுட்பக் கைத்தொழில்களின் அபிவிருத்திக்கு வழங்கப்பட்ட இறை ஊக்குவிப்புக்களும் 1999இலும் தொடர்ந்த வேளையில் தகவல் தொழில் நுட்பத்தினை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்காக 2000ஆம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் வழிமுறைகள் முன் மொழியப்பட்டன.

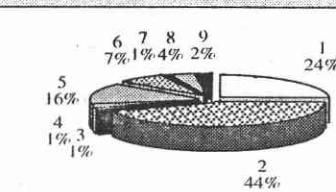
பன்முகப்படுத்துவதுடன் தனியார் துறையினால் வழிநடத்தப்படும் ஏற்றுமதிசார்ந்த கைத்தொழில்களை அபிவிருத்தி செய்வதாக இருந்தது. வெளிப்படையான தன்மையின் அபிவிருத்தி மற்றும் இலகுப்படுத்தப்பட்ட கைத்தொழில் கொள்கை என்பனவற்றை நோக்கி செல் லும் விதத் தில் 2000ஆம் ஆண்டில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத்திட்டம் முதலீட்டுச்சபை மற்றும் முதலீட்டுச்சபையல்லாத கைத்தொழில்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஊக்குவிப்புக்களை ஒருமுகப்படுத்த வேண்டிய தேவையை வலியுறுத்தியது. தேர்ச்சி பெற்ற தொழிற்படையை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக தனியார் துறைக்கு வழங்கப்பட்ட ஊக்குவிப்புக்கள் 1999இலும் தொடர்ந்து காணப்பட்டன. மின்னியல் மற்றும் மின்னியல் பொருத்தல், மட்பாண்டம், கண்ணாடிப் பொருட்கள் மற்றும் கணிப் பொருட்கள் அடிப்படையாகக் கொண்ட உற்பத்திகள், இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில்கள் இலகு மற்றும் பாரிய பொறியியல் கைத்தொழில்கள் போன்றன பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்தியின் மீதும் அவை அச்சாணியாக அமைந்து ஆற்றிய ஊக்கத் தன்மையை அங்கீகரிக்கின்ற விதத்தில் அவற்றிற்கு தொடர்ந்தும் ஊக்குவிப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன. முன்னேற்றம் கண்ட தொழில்நுட்பக் கைத்தொழில்களின் அபிவிருத்திக்கு வழங்கப்பட்ட இறை ஊக்குவிப்புக்களும் 1999இலும் தொடர்ந்த வேளையில் தகவல் தொழில் நுட்பத்தினை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்காக 2000ஆம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் வழிமுறைகள் முன் மொழியப்பட்டன.

வரைபடம் 4.1  
கைத்தொழில் உற்பத்திகளின் வளர்ச்சியும் உள்ளமைப்பும்

வரைபடம் 4.1.2  
கைத்தொழில் வெளியீடுகளின் வளர்ச்சி



வரைபடம் 4.1.2  
கைத்தொழில் உற்பத்தியின் உள்ளமைப்பு - 1999



1. உளவு, குடிபாணம், புகைவிலை.
2. புதைங்கள், அசியும் ஆலைகள், தோல் உற்பத்திகள்.
3. மர் உற்பத்திகள்.
4. நூல், தாள் உற்பத்திகள்.
5. இரசாயனம், பூதோலை, இங்பர், விளாத்திக்கு உற்பத்திகள்.
6. உலோகமலர்கள் களிப்பிரொன் உற்பத்திகள்.
7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்.
8. உருவாக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள், பொரிகள், போக்குவரத்துக் கருவிகள்.
9. வெறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்.

இலங்கையின் கைத் தொழில் களில் மிகப்பெரியதான் ஆடைக் கைத்தொழிலில் 9.2 சதவீதமான வீழ் சி காணப்பட்டபோதும் இவ்வாண்டில் 8.4 சதவீதமான அளவு வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. 1999இன் கைத்தொழில்துறை வளர்ச்சியில் ஆடைக் கைத்தொழில் 63 சதவீதத்திற்கு வகையறியது. 1999இன் பிறபகுதியில் வைரங்களைச் செப்பனிடல் காலனி, பிளாத்திக்கு, பதனிடப்பட்ட பழவகை, பொறி மற்றும் கருவி போன்ற ஏனைய ஏற்றுமதி சார்ந்த கைத்தொழில்களும் குறிப்பிடத்தக்களிலிருகு மீட்சியடைந்தன. முக்கியமாக உள்நாட்டுச் சந்தைகளுக்கு பொருட்களை வழங்கும் கைத்தொழில்கள் கலப்பான செயலாற்றத்தைக் காட்டின. கோதுமைமா, இறைச்சி, பிளாத்திக்கு மற்றும் பிலிசி, மருந்தாக்கற் பொருட்கள் அமுக்கு நீக்கிகள், சீமெந்து, கட்டடப்பொருட்கள், அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள், வடிவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் என்பன உயர்ந்த வெளியீட்டு வளர்ச்சியைக் காட்டிய வேளையில் குடிவகை, மதுசாரம், ட்கையிலை, பெற்றோலிய உற்பத்திகள் என்பனவற்றின் வெளியீட்டில் வீழ்ச்சி காணப்பட்டது. முதலீட்டுச் சபையல்லாக கைத்தொழில் துறையில் காணப்பட்டவாறு 1999இல் தொழிலாளர் உற்பத்தியாக்கம் 1.9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. 1999இல் இயலாவு 2.1 சதவீதத்தினால் விரிவடைந்தது.

1999இன் பிறபகுதியில் காணப்பட்ட மேம்பட்ட செயலாற்றத் திற்கு சீல கைத் தொழில் கள் நவீனமயப்படுத்தப்பட்டமையும், காரணமாக இருந்தது. இந்நவீனமயத்திற்கு முன்னேற்றம் கண்ட தொழில்நுட்ப நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் கீழ் வழங்கப்பட்ட இறை ஊக்குவிப்புக்களும் ஓரளவிற்கு வசதியளித்தன. இந்நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் 356 தயாரிப்பாளர்கள் 1999 இறுதிவரை ரூ.9.520 மில்லியன் பெறுமதி கொண்ட பொறிகளை இறக்குமதி செய்துள்ளார்கள். பல கைத்தொழில்திப்பக்கள் துணை ஒப்பந்தங்களைச் செய்தல் வெளியிலிருந்து பொருட்களை வாங்கிக் கொள்ளல், விரயங்களைக் குறைத்தல், கழிவுகளிலிருந்து மீளப் பொருட்களைப் பெறல், தொழிலாளர்களை மீள் ஒழுங்கமைத்தல் போன்ற செலவுக் குறைப்பு நடைமுறைகளை நடைமுறைப்படுத்தியதுடன் வினைத்திறன் மிகக் கொள்வனவு; வழிமுறைகளையும் நடைமுறைப்படுத்தினர். மூலப் பொருட்களின் விலைகள் வீழ்ச்சியடைந்து செலவின் உலகளாவிய போக்கும் உற்பத்திச் செலவைக் குறைக்க உதவின. குறைந்த உற்பத்திச் செலவு தயாரிப்பாளர்கள், போட்டித்தன்மையைப் பேற்றுவதற்கு வாங்குனர்களுக்கு உயர்ந்த கழிவுகளை வழங்க உதவியது. பல பெரிய தயாரிப்பாளர்கள் முக்கிய பண்ட வாங்குனர்களுடன் வலுவான சந்தைப்படுத்தல் தொடர் டுகளை

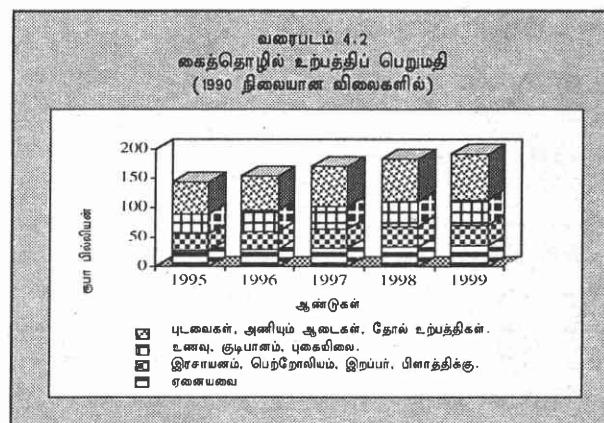
நிறுவியிருந்தமையினால் அவர்கள் தொடர்ந்தும் ஏற்றுமதிக் கட்டளைகளைப் பெற்றனர். கூட்டு துணிகர தொழில் முயற்சிகளை நிறுவியமை, குறித்துரைக்கப்பட்ட பொருள் வழங்கல் திகதியையும் உற்பத்திகளின் தரங்களையும் சரியாகக் கடைப்பிடித்து வருகின்றமையும் ஏற்றுமதிக் கட்டளைகளின் உட்பாய்ச்சலுக்கு உதவின. பணவீக்கம் வீழ்ச்சியடைந்தமை ஒப்பீட்டு ரீதியில் வட்டிவீதங்கள் உறுதியாக இருந்தமை மற்றும் உண்மைப்பயன்தரு செலாவணி வீதம் போட்டி நாடுகளுக்கெதிராக ஏற்ததாழு 4 சதவீதத்தினால் தேய்வடைந்தமை என்பனவற்றின் காரணமாக உள்நாட்டுச் சந்தை நிலைமைகள் சாதகமாகக் காணப்பட்டன.

கைத் தொழில் வளர்ச்சிக் கான மேலும் தூண்டுதல்கள் தொலைத் தொடர்பூட்டலில் ஏற்பட்ட அபிவிருத்தி, பிரதேச கைத்தொழில் பூங்கா நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் ஏனைய உட்கட்டமைப்படு வசதிகளில் ஏற்பட்ட அபிவிருத்தி, ஆடை அனுமதிப்பங்கு நிறுவாகத்தின் மேம்பாடு, முதலீட்டுச் சபையல்லா நிறுவனங்களுக்கு வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்கள் விடைக்கத்தக்கதாக இருந்தமை மற்றும் டுடவைத்துறை மறுசீரமைப்படு நிகழ்ச்சித்திட்டம் என்பனவற்றிலிருந்து விடைத்தன. முதலீட்டுச் சபையின் கீழும் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சின் கீழும் பதிவு செய்யப்பட்ட மொத்தமாக 153 டுதிய தொழில் நிறுவனங்கள் இவ்வாண்டில் வர்த்தகத் தொழிற்பாடுகளைத் தொடங்கின. எனினும் இவ்வாண்டில் குறிப்பிடத்தக்க எண்ணிக்கையான தொழில் நிறுவனங்கள் டுதிய சொத்துடைமையின் கீழ் தமது வர்த்தக உற்பத்தியை மீண்டும் தொடங்கின. குறைந்த பணவீக்கம் நிலையியமை, பல கைத்தொழில்களின் இலாபத் தன்மை குறைந்தமை என்பனவற்றின் காரணமாக 1999இல் சம்பள அதிகரிப்பிரகான அமுததங்கள் ஒப்பீட்டு ரீதியில் குறைவாக இருந்தன. இவ்வாறிருப்பினும் தொழிலாளர் சந்தையின் நெகிழ்ச்சியற்ற தன்மை, வீதிகள் போன்ற உட்கட்டமைப்புக்கள் போதியளவில் அபிவிருத்தி செய்யப்படாமை போன்ற கைத்தொழில் துறையில் காணப்பட்ட அமைப்பியல் ரீதியான பிரச்சனைகளும் பாதுகாப்புடன் தொடர்பான பிரச்சனைகளும் இவ்வாண்டில் தொடர்ந்து காணப்பட்டன. கட்டற்ற சந்தை சார்ந்த தொழிலாளர் சீரமைப்பொன்றை அறிமுகப்படுத்துவது உற்பத்தியினை மேலும் உயர்த்துவதற்கும் தொழில் வாய்ப்பினை உருவாக்குவதற்கும் அவசியமானதாகும். தேர்ச்சி பெற்ற மற்றும் தேர்ச்சி பெறாத தொழிலாளர்கள் அருமையாக உள்ளமையும் விரைவான கைத்தொழில் வளர்ச்சிக்குப் பெரும் தடையைத் தோற்றுவிக்கின்றது. கைத்தொழில் கழிவுகளினால் குறிப்பாக இறப்பர், பிளாத்திக்கு, உலோகம், மரம் மற்றும் உணவு பதனிடல்

கைத்தொழில்களினால் உருவாக்கப்படுகின்ற சுற்றாடல் மாசடைலானது மிகுந்த காரிசனைக்குரியதொரு விடயமாகமாறியிருக்கிறது.

## 4.2 உற்பத்தி

1999இன் கைத்தொழில் வளர்ச்சியை மதிப்பிடுவதற்கான அடிப்படையாக, இலங்கை மத்திய வங்கியினால் 475 முதலீட்டுச் சபையல்லா தொழில் முயற்சிகளை உள்ளடக்கி நடத்தப்பட்ட வருடாந்த கைத்தொழில் உற்பத்தி அளவீடு 1999, அரசதுறைக் கைத்தொழில்களின் வெளியீடு மற்றும் முதலீட்டுச்சபை கைத்தொழில்களின் ஏற்றுமதித்தரவு ஆகிய முன்று மூலங்களில் இனைந்து காணப்பட்டன. மதிப்பீடு தயாரிப்புத்துறையின் தொழிற்சாலை வெளியீட்டினை மட்டும் உள்ளடக்கியிருந்ததுடன் மற்றைய இரு துறைகளான தேயிலை, இறப்பர், மற்றும் தெங்கு பதனிடல் மற்றும் சிறு கைத்தொழில் களை உள்ளடக்கவில்லை. கைத்தொழில் வெளியீடு உண்மை நிதியகளில் 4.5 சதவீதத்தினாலும் பெயரளவு நிதியகளில் 8 சதவீதத்தினாலும் வளர்ச்சியடைந்து 3.4 சதவீதம் கொண்ட உட்கிடை விலைச் சுருக்கியை விளைவித்தது.



கைத்தொழில் வெளியீட்டில் ஏற்பட்ட வளர்ச்சி முக்கியமாக படிவை, அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள், உலோகமல்லாக் கனிப் பொருள் உற்பத்திகள், உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் மற்றும் உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் என்பனவற்றிலிருந்து கிடைத்தன. இவ்வகைகள் கைத்தொழில் வெளியீடிடன் வளர்ச்சியில் 95 சதவீதத்திற்கு வகைக்கூறின.

அட்டவணை 4.1  
கைத்தொழில் உற்பத்திகளின் பெறுமதி  
(1990 நிலையான விலைகளில்)

| வகை   | குபா மில்லியன் |         |         |         |         | சதவீத மாற்றம் |         |
|---|----------------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|
|   | 1995           | 1996    | 1997    | 1998    | 1999(ஆ) | 1997/98       | 1999(ஆ) |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை                             | 33,641         | 35,908  | 37,146  | 40,756  | 41,742  | 9.7           | 2.4     |
| உணவு, ஏனையவை  | 19,936         | 21,314  | 22,343  | 24,910  | 26,330  | 11.5          | 5.7     |
| வெறியக் குடிவகை   | 2,630          | 3,027   | 2,961   | 3,458   | 3,327   | 16.8          | -3.8    |
| குடிபானம்   | 4,961          | 5,104   | 6,032   | 6,590   | 6,432   | 9.3           | -2.4    |
| புகையிலை  | 6,114          | 6,463   | 5,810   | 5,798   | 5,653   | -0.2          | -2.5    |
| 2. பட்டவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்              | 55,980         | 58,832  | 69,769  | 72,943  | 78,282  | 4.5           | 7.3     |
| அணியும் ஆடைகள்  | 47,202         | 49,792  | 59,780  | 62,602  | 67,861  | 4.7           | 8.4     |
| பட்டவைகள்   | 6,202          | 6,299   | 6,926   | 7,226   | 7,197   | 4.3           | -0.4    |
| தோல்  | 2,576          | 2,741   | 3,063   | 3,115   | 3,224   | 1.7           | 3.5     |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்                                       | 1,243          | 1,321   | 1,334   | 1,378   | 1,423   | 3.3           | 3.3     |
| 4. தானும் தாள் உற்பத்திகளும்                                | 3,508          | 3,550   | 3,561   | 3,446   | 3,412   | -3.2          | -1.0    |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் | 27,043         | 30,635  | 32,082  | 36,223  | 36,281  | 12.9          | 0.2     |
| இரசாயனம், தீந்தை, வளமாக்கி                                  | 3,735          | 4,091   | 4,584   | 5,182   | 5,571   | 13.0          | 7.5     |
| இறப்பர்   | 3,956          | 4,660   | 5,539   | 6,015   | 6,082   | 8.6           | 1.1     |
| பிளாத்திக்கு மற்றும் பிலிகி                                 | 2,754          | 3,113   | 3,584   | 3,874   | 4,292   | 8.1           | 10.8    |
| மருந்தாக்கல் பொருட்கள், சத்தமாக்கிகள், ஏனையவை               | 6,885          | 7,784   | 8,797   | 9,853   | 10,336  | 12.0          | 4.9     |
| பெற்றோலியம்   | 9,713          | 10,987  | 9,578   | 11,299  | 10,000  | 18.0          | -11.5   |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                      | 12,516         | 13,360  | 13,914  | 14,619  | 15,740  | 5.1           | 7.7     |
| வைரம் பதனிடல்   | 4,930          | 4,842   | 4,753   | 4,360   | 5,049   | -8.3          | 15.8    |
| மட்பாண்ட உற்பத்திகள்  | 1,567          | 1,838   | 1,926   | 1,991   | 2,029   | 3.4           | 1.9     |
| சீமெந்து  | 3,316          | 3,607   | 3,896   | 4,628   | 4,785   | 18.8          | 3.4     |
| கட்டடப் பொருட்களும் ஏனையவையும்                              | 2,703          | 3,073   | 3,339   | 3,640   | 3,877   | 9.0           | 6.5     |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்                                | 1,377          | 1,636   | 1,671   | 1,856   | 1,917   | 11.1          | 3.3     |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள்                         | 6,139          | 6,252   | 7,437   | 8,235   | 8,680   | 10.7          | 5.4     |
| 9. வெறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                 | 3,005          | 3,443   | 3,904   | 4,093   | 4,375   | 4.8           | 6.9     |
| மொத்தம்   | 144,452        | 154,937 | 170,818 | 183,549 | 191,852 | 7.5           | 4.5     |

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கை மத்திய வங்கி.  
இலங்கை முதலீட்டுச் சபை.

## தனியார்துறைக் கைத்தொழில்கள்

1999இல் தனியார்துறைக் கைத்தொழில்களின் வெளியீடு 1998இன் 6.9 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 5.3 சதவீதத்தினால் அதிகரித்ததுடன் 1999இன் மொத்தக் கைத்தொழில் உற்பத்தியில் 9.4 சதவீதத் திற்கு வசைக்குறியது. முதலீட்டுச் சபைக் கைத்தொழில்கள் முன்னேய ஆண்டின் 6.4 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 5.7 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தன. 1999இல் முதலீட்டுச்சபையல்லாததுறையின் வெளியீடு 1998இன் 7.5 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 5.0 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தது.

இயலாடு அதிகரித்தபோதும், முதலீட்டுச் சபையல்லாததுறையின் பயன்பாட்டு இயலாடு 1998இன் 84 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 83 சதவீதத்திற்கு சிறிதவால் வீழ்ச்சியடைந்தது இலாபத் தன்மையும் 1998இன் 13.3 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 12.2 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. கைத்தொழில் துறையிலுள்ள மொத்தத் தொழில் நிலையும் 9

சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. 1999இல் முதலீட்டுச்சபை மற்றும் முதலீட்டுச் சபையல்லாக் கைத்தொழில் களிலுள்ள தொழில் நிலை தனித் தனியே 11 சதவீதத்தினாலும் 2 சதவீதத்தினாலும் அதிகரித்தன.

### முக்கிய துறைகளின் செயலாற்றம்

புடவை, அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள்

புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள் வகை 1999 இன் மொத்தக் கைத்தொழில் உற்பத்தியில் ஏறத்தாழ 41 சதவீதத்திற்கு வகை கூறி 7.3 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தன. இவ்வளர்ச்சியை முன்னேய ஆண்டின் 4.5 சதவீத வளர்ச்சியடன் நன்கு ஒப்பிடலாம். புதிய ஆடை ஏற்றுமதி நாடுகளின் விடாத ஏற்றுமதி முயற்சிகளின் காரணமாக இவ்வாண்டின் தொடக்கப்பகுதியில் விலை குறைந்த விடயங்களுக்கான போட்டி தொடர்ந்தும் காணப்பட்டது. முக்கிய ஆடைத் தயாரிப்பாளர்கள் குறிப்பாக, ஆண்டின் பின்னரைப் பகுதியில் உலக வர்த்தகம் மீட்சி பெற்றதன் காரணமாக

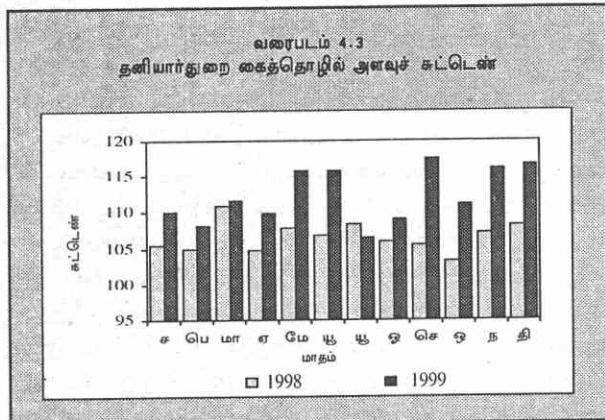
**அட்வகை 4.2**  
**தனியார்துறைக் கைத்தொழில் உற்பத்திக் கூட்டுறை**

| வகை   | கூட்டுறை |      |      |      |         | சதவீத மாற்றம் |         |
|---|----------|------|------|------|---------|---------------|---------|
|   | 1995     | 1996 | 1997 | 1998 | 1999(அ) | 1998          | 1999(அ) |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புதைக்கிளை                           | 155      | 166  | 172  | 188  | 193     | 9.7           | 2.4     |
| உணவு, ஏனையவை  | 155      | 166  | 176  | 196  | 207     | 11.4          | 5.8     |
| வெறியக் குடிவகை   | 160      | 183  | 177  | 207  | 199     | 16.8          | -3.8    |
| குடிபானம்   | 175      | 180  | 207  | 226  | 221     | 9.3           | -2.4    |
| புதைக்கிளை  | 128      | 135  | 121  | 121  | 118     | -0.2          | -2.5    |
| 2. புடவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்               | 206      | 217  | 258  | 269  | 289     | 4.5           | 7.3     |
| அணியும் ஆடைகள்  | 223      | 235  | 283  | 297  | 322     | 4.7           | 8.4     |
| புடவைகள்  | 171      | 174  | 191  | 199  | 198     | 4.3           | -0.4    |
| தோல்  | 162      | 172  | 193  | 196  | 203     | 1.7           | 3.5     |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்                                       | 170      | 165  | 165  | 163  | 168     | -1.1          | 3.3     |
| 4. தானும் தாள் உற்பத்திகளும்                                | 266      | 279  | 287  | 289  | 292     | 0.8           | 1.0     |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் | 196      | 224  | 257  | 286  | 299     | 11.1          | 4.6     |
| இரசாயனம், தீந்தை, வளமாக்கி                                  | 162      | 183  | 212  | 240  | 258     | 13.0          | 7.5     |
| இறப்பர்   | 181      | 213  | 253  | 274  | 279     | 8.4           | 1.8     |
| பிளாத்திக்கு மற்றும் பிலிசி                                 | 161      | 182  | 210  | 227  | 252     | 8.1           | 10.8    |
| மருந்தாக்கல் பொருட்கள், சுத்தமாக்கிகள், ஏனையவை              | 204      | 235  | 265  | 297  | 312     | 12.0          | 4.9     |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                      | 228      | 243  | 254  | 267  | 288     | 5.0           | 7.7     |
| வைரம் பதனிடல்   | 280      | 270  | 260  | 237  | 274     | -8.8          | 15.8    |
| மடபாண்ட உற்பத்திகள்   | 158      | 181  | 189  | 195  | 199     | 3.4           | 1.9     |
| சீமெந்து  | 199      | 212  | 232  | 276  | 285     | 18.8          | 3.4     |
| கட்டடப் பொருட்களும் ஏனையவையும்                              | 180      | 204  | 221  | 241  | 257     | 9.0           | 6.5     |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்                                | 305      | 351  | 359  | 399  | 412     | 11.1          | 3.3     |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள்                         | 147      | 150  | 178  | 197  | 208     | 10.7          | 5.4     |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                 | 193      | 221  | 250  | 262  | 280     | 4.8           | 6.9     |
| அனைத்து வகைகளும்  | 192      | 205  | 230  | 246  | 259     | 6.9           | 5.3     |

(அ) தற்காலிகமானவை.

முலங்கள்: இலங்கை மத்திய வங்கி.  
இலங்கை முதலீட்டுச் சபை.

குளிர்கால ஆடைகளுக்கான ஏற்றுமதிக் கட்டளைகளை போதுமானவிற்கு பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியவர்களாக இருந்தனர். விலை உயர் சந்தை விடயங்களுக்கு படிப்படியாக மாறியமையானது போட்டிச் சந்தைகளில் பெருமளவு எண்ணிக்கையான ஏற்றுமதிக் கட்டளைகளை பெற்றுக் கொள்வதற்கு சிறந்தமுறையில் பயன்பட்டது. இச் சந்தைகளில் குறைந்தவிலைகளைக் கொண்ட ஆடைப்பிரிவில் வங்காளதேசம், வியட்நாம் மற்றும் சீனா போன்ற குறைந்த செலவு உற்பத்தியாளர்கள் செல்வாக்கைப் பெற்றிருந்தனர்.



ஆண்டின் பின்னரைப்பகுதியில், முதலில் வருபவர் களுக்கு முதல் வழங்குதல் என்ற அடிப்படையில் மெதுவாக விற்பனையாகும் வகைகளின் எஞ்சியில்லை பயன்படுத்தப்படாத அனுமதிப் பங்குகளை வழங்குவது என்று பெற்றை அனுமதிப் பங்குக் கைப்பொருள்கள் எடுக்கப்பட்ட தீர்மானத்தின் விளைவாக அனுமதிப்பங்கு பயன்பாட்டு வீதம் அதிகரித்தது. அனுமதிப் பங்குப் பயன்பாட்டு விகிதம் 1998இன் 7.4 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 80.2 சதவீதத்திற்கு

அதிகரித்தது. கிடைக்கத்தக்க அனுமதிப்பங்கு 1998இன் 372.7 மில்லியன் அலகுகளிலிருந்து 1999இல் 388.3 மில்லியன் அலகுகளுக்கு அதிகரித்தது. இவ்வாண்டில் பெற்றை அனுமதிப்பங்குச்சபை “மின்னியல் விசா தகவல் முறை” இனை அறிமுகப்படுத்தியது. இது தரவுகளை அனுப்புவதில் விரைவினாலும் துல்லியமான தன்மையினாலும் அதிகரித்ததுடன் இலகுபடுத்தப்பட்ட ஏற்றுமதி ஆவணங்கள், அனுப்பப்பட்ட தகவல்களின் நம்பகத்தன்மை என்பனவற்றிற்கு வசதியளித்ததுடன் ஐக்கிய அமெரிக்காவில் இருக்குமதிகளை உடனடியாக அகற்றிக் கொள்வதனை விரைவுபடுத்துவதற்கான வசதியையுமித்தது. 1998இல் துணிவகையீதான் இரக்குமதித்தீர்வைகள் ஒழிக்கப்பட்டமையும் சங்கத் தாமதங்களைக் குறைக்க உதவியது.

1999இல் ஐக்கிய அமெரிக்காவிற்கான மொத்த ஆடை மற்றும் பெற்றை ஏற்றுமதிகள் 560 மில்லியன் சதுர மீற்றர்களுக்கு சமான இருந்ததுடன் ஐ.அ.டொலர் 1,470 மில்லியன் பெறுமதியைக் கொண்டிருந்தது. ஐ.அமெரிக்காவின் மொத்தச் சந்தைத் தேவையில் இது 2 சதவீதமான தொகையாகும். 1999இல் ஐ.அமெரிக்காவிற்கான ஆடை மற்றும் பெற்றை ஏற்றுமதிகள் அளவில் 6.1 சதவீதத்தினால் அதிகரிக்கப்படுகிறது. அதை அனுமதிப்பங்கு பயன்பாட்டு வீதம் அதிகரித்தது. அனுமதிப் பங்குப் பயன்பாட்டு விகிதம் 1998இன் 7.4 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 80.2 சதவீதத்திற்கு

அட்டவணை 4.3  
கைத்தொழில் உற்பத்திகளின் பெறுமதி  
(நடைமுறை விலைகளில்)

| வகை  | ஞபா மில்லியன் |         |         |         |         | சதவீத மாற்றம் |         |
|--|---------------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|
|  | 1995          | 1996    | 1997    | 1998    | 1999(ஆ) | 1998          | 1999(ஆ) |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை  | 54,927        | 68,209  | 75,713  | 86,994  | 94,687  | 14.9          | 8.8     |
| 2. பெற்றைகள், அனியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                         | 99,602        | 117,539 | 147,249 | 165,443 | 178,844 | 12.4          | 8.1     |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்  | 1,929         | 2,171   | 2,299   | 2,511   | 2,715   | 9.2           | 8.1     |
| 4. தாங்கும் தாள் உற்பத்திகளும்   | 4,595         | 5,069   | 5,462   | 5,593   | 5,854   | 2.4           | 4.7     |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்            | 38,321        | 46,936  | 50,682  | 59,724  | 62,590  | 17.8          | 4.8     |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                 | 16,740        | 18,997  | 21,403  | 23,830  | 26,830  | 11.3          | 12.6    |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்   | 1,736         | 2,248   | 2,439   | 2,841   | 3,046   | 16.5          | 7.2     |
| 8. உருவணக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 7,977         | 8,807   | 11,327  | 13,241  | 14,305  | 16.9          | 8.0     |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத தயாரிப்பு உற்பத்திகள்                  | 5,271         | 6,183   | 7,324   | 8,137   | 9,002   | 11.1          | 10.6    |
| மொத்தம்  | 231,098       | 276,159 | 323,898 | 368,314 | 397,873 | 13.7          | 8.0     |

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கை மத்திய வர்ஷி.  
இலங்கை முதலீட்டுச் சபை.

எடுத்துக்காட்டியது. இவற்றில், 76 சதவீதம் அனுமதிப்பங்களின் கீழ் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. 1999இல் அனுமதிப் பங்கு விடயங்களின் ஏற்றுமதி 1 சதவீதத் தினால் வீழ்ச்சியடைந்த வேளையில் அனுமதிப் பங்கள் கல்லா ஆடை விடயங்கள் 9.4 சதவீதத் தினால் அதிகரித்தன. ஐ.அமெரிக்காவிற்கான ஏனையவகை பட்டவை ஏற்றுமதிகள் 1998இன் 195.2 மில்லியன் சதுர மீற்றர்க்கு சமமான அளவிலிருந்து 1999இல் 223 மில்லியன் மீற்றர்க்கு சமமான அளவிற்கு 14.2 சதவீதத் தினால் அதிகரித்தது. அவற்றில் 94 சதவீதம் அனுமதிப்பங்கற்ற ஏற்றுமதிகளாக இருந்தன.

1999இல் கிடைக்கத்தக்க மொத்த அனுமதிப்பங்கு 4.2 சதவீதத் தினால் அதிகரித்தது. ஐ.அமெரிக்கச் சந்தையில் 3.8 சதவீத அதிகரிப்பும், ஐரோப்பிய ஒன்றிய நாடுகளில் 7.3 சதவீத அதிகரிப்பும்கண்டாவில் சதவீத அதிகரிப்பும் காணப்பட்டன. தற்பொழுது இலங்கை இச்சந்தைகளுக்கான அனுமதிப்பங்கள் கீழ் 50 வெவ்வேறுபட்ட ஆடை மற்றும் பட்டவை வகைகளை ஏற்றுமதி செய்கிறது. ஐ.அமெரிக்காவில் கிடைக்கத்தக்க அனுமதிப் பங்கு தடித்தமேலங்கிகள், முழு ஆடைகள் அல்லாதவை, உடைகள், பின்னப்பட்ட ஆண் பெண் மேலங்கிகள் பாவாடைகள், முடிய ஆடைகள், மற்றும் முழு ஆடைகள், மேசைத் துவாய்கள், குளிராடைகள், சீத்தைத் துணிகள், நெய்யப்படாத ஆண் பெண் மேலங்கிகள் போன்ற ஆடைவகைகளில் 10 சதவீதத் திற்கும் கூடுதலாக அதிகரிக்கப்பட்டது. ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தில் கிடைக்கத்தக்க அனுமதிப்பங்கு நீண்ட காற்சட்டைகள், தலைக்கவிகையடிடனான நீண்ட குளிராடைகள், தலைக்கவிகையடிடனான துருவ ஆடைகள் போன்ற வகைகளில் 15 சதவீதத் தினால் அதிகரிக்கப்பட்டது. எனினும் 1999இல் ஆண்கள் மற்றும் சிறுவர்கள் தொடர்பான நெய்யப்பட்ட மேற் சட்டைகள் 13 சதவீதத் தினால் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு முன்னைய ஆண்டின் குறைந்த பயன்பாடே காரணமாகும். 1999இல் 54 சதவீதத் தினால் அதிகரித்த குளிர் கால வெளியாடைகள் தவிர கண்டாவின் கிடைக்கத்தக்க அனுமதிப்பங்கு மாற்றமின்றியிருந்தன.

ஆண்கள் மற்றும் சிறுவர்களுக்கான முழுமையற்ற தடித்த மேலங்கிகள் ஆண்கள் மற்றும் சிறுவர்களுக்கான முழு ஆடைகள் போன்ற விலை உயர் சந்தை விடயங்களைப் பொறுத்தவரையில் அனுமதிப் பங்கின் உயர்ந்த பயன்பாட்டுப் போக்கு 1999இலும் தொடர்ந்தது. ஐ.அமெரிக்கச் சந்தையின் அனுமதிப்பங்கள் பயன்பாட்டு வீதம் 1998இன் 78 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 85 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்தது. 1999இல் ஏறத்தாழ 13 சதவீத அனுமதிப்பங்கு விடயங்கள் 85 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலான பயன்பாட்டு வீதத்தினை எய்தியுள்ளன. ஐ.அமெரிக்காவில் பாவாடைகள், நீண்ட காற்சட்டைகள் உடைகள் போன்ற அனுமதிப் பங்கு விடயங்கள்

இவ்வாண்டுக் காலத் தில் முழுமையாகப் பயன்படுத்தப்பட்ட வேளையில் பின்னப்பட்ட ஆண்களின் மேலங்கிகள், பெண்களின் மேலங்கிகள், ஆண்களின் மேலங்கிகள் நீண்ட பாவாடைகள், (பின்னப்படாதவை) மென்மயிர் மற்றும் பூத் துவாய்கள், கடைத்துவாய்கள் என்பனவற்றைப் பொறுத்தவரையில் பயன்பாட்டு விகிதம் 90 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலாகக் காணப்பட்டது. ஐரோப்பிய ஒன்றிய சந்தையில் ஆண் மற்றும் பெண்களின் நீண்ட காற்சட்டைகள், ஆண்களின் கட்டைக் காற்சட்டைகள் மற்றும் குறுங்காற்சட்டைகள் பின்னப்பட்ட மற்றும் நெய்யப்பட்ட பெண்களின் மேலங்கிகள் போன்ற அனுமதிப்பங்கு விடயங்களின் பயன்பாட்டு விகிதம் உயர்வாக இருந்தது. எனினும் கடந்த முன்றாண்டுகளாக தலைக்கவிகைகளுடான தோல் துருவ ஆடைகள், தலைக்கவிகையடிடனான நீர் உட்டகா நீண்ட குளிராடைகள் வேட்டை உடைகள், ஆகிய அனுமதிப்பங்கு விடயங்களின் பயன்பாட்டு விகிதம் 30 சதவீதத்திற்கும் குறைவாகவே இருந்தது. கண்டாச் சந்தையில் மிகப்பிரபல்யம்பெற்ற அனுமதிப்பங்கு விடயங்களாக குளிர்கால மேலாடைகள், நீண்ட காற்சட்டைகள், நீண்ட ஆடைகள் மற்றும் காற்சட்டைகள் பின்னப்பட்ட மற்றும் நெய்யப்பட்ட ஆண் மற்றும் பெண் மேலங்கிகள் என்பன காணப்பட்டன. தடித்த மேலங்கிகள் வெதுப்பாடைகள், மழை அங்கிகள், சிறந்த முழு ஆடைகள், ரீ மேற் சட்டைகள், விளையாட்டு ஆடைகள், தூக்க ஆடைகள், குளியலறை ஆடைகள், நீச்சலாடைகள் என்பன தொடர்பான அனுமதிப்பங்கள் பயன்பாடு 25 சதவீதத்திற்கும் குறைவாக இருந்தமைக்கு இவ்வற்பத்திகளின் வழங்கலை தேவையான அளவிற்கு உற்பத்தியாளர் களினால் வழங்க முடியாமல் இருந்தமையே காரணமாகும்.

கிழக்கு ஐரோப்பாவின் பொருளாதாரம் திறந்துவிடப்பட்டுள்ளமை, புதிதாக நுழைந்தவர்களின் அதிகரித்த ஏற்றுமதிகள், பல்லிமழு ஒழுங்குகளுடன் இணைந்து செல்லும் தன்மை உலகில் வளர்ந்துவரும் முன்னுரிமை வர்த்தகம் என்பனவற்றின் காரணமாக இலங்கை அதிகரித்த போட்டியை எதிர்கொள்ள வேண்டியிருக்கும். குறிப்பாக ஐக்ஸிய அமெரிக்காவிற்கான ஏற்றுமதிகள் மெச்சிக்கோவிலிருந்து மிகக்கடுமையான போட்டியை எதிர்நோக்க வேண்டியிருக்கும். புவியியல் ரீதியாக ஐக்ஸிய அமெரிக்க சந்தைகளுக்கு அணித் தாகவீள் அதன் தன்மை, குறைந்த தொழிலாளர் செலவு, வட அத்திலாந்திக் சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கைகளின் கீழ் அவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள தீர்வை அனுகூலங்கள் என்பனவே இதற்கு காரணமாகும். புதிதாக ஆடை ஏற்றுமதியில் நுழைந்துள்ளவர்களும் சிறப்பாக விலைகுறைவான சந்தைகளுக்கான ஏற்றுமதிகளைச் செய்வோர் ஐக்ஸிய அமெரிக் காவிரி கான இலங்கையின் ஆடை ஏற்றுமதிகளின் விரிவாக்கத்தில் பயமுறுத்தலை விடுத்து

வருகின்றனர். எனவே இலங்கை ஏற்றுமதி அனுமதிப்பங்கு வகையிலான ஆடைகளிலிருந்தும் விலசிநிரந்தர சந்தையினைக் கைப்பற்றிக் கொள்வது அவசியமானதாகும். இது புதிய தொழில்நுட்பத்தின் அறிமுகம், தகவல் தொழில்நுட்பத்தினை மேம்படுத்தல், மின்னியல் வர்த்தகத் தினை அதிகரித்தளவில் பயன்படுத்தல், அனுமதிப்பங்கல்லா விடயங்களின் வாங்குனர் களுடானான சந்தைப்படுத்தல் உறவுமுறைகளை அபிவிருத்தி செய்தல். ஏற்றுமதி கட்டளைகளை உரிய நேரத்தில் வழங்குதல் என்பனவற்றைத் தேவைப்படுத்துகின்றது. மாற்றமடைந்து வருகின்ற உலக வர்த்தக குழலுக்கு மிகப் பொருத்தமான முறையில் கைத்தொழில் அசைந்து கொடுக்குமாயின் இலங்கையின் ஆடைக் கைத்தொழில் எதிர்காலத்தில் உயர்ந்த வரச்சி வாய்ப்பினை எதிர்பார்க்க முடியும்.

புதுவைக் கைத்தொழில் இறக்குமதிகளை எதிர்கொள்ளத்தக்களவிற்கு முழுமையாக மீட்சிடிறவில்லை. புதுவை இறக்குமதிகள் தாராளமயமாக்கப்பட்டமை, ஆசிய நான்யங்களின் தேய்வினைத் தொடர்ந்து உலகசந்தையில் புதுவை விலைகள் குறைவடைந்தமை, பழைய பொறிகள் பயன்படுத்தப்பட்டுவருகின்றமை போன்ற தொன்றுதொட்டு இருந்துவரும் பிரச்சனைகளுக்குப் புறம்பாக உயர்ந்த உற்பத்திக் கெலவு, உற்பத்திப் பொருட்களின் தாழ்ந்ததரம், என்பனதயாரிப்பாளர்களினால் எதிர்நோக்கப்பட்ட பிரச்சனைகளை மேலும் அதிகரித்தன. எனினும், புதுவை மீளமைப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் 98 தொழில் முயற்சிகள் நவீனமயப்படுத்தும் முன்மொழிகளைச் சமர்ப்பித்துள்ளன. இதில் 73 தொழில்முயற்சிகள் நவீனமயப்படுத்தும் முன் மொழிகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவைப்படும் நிதியில் வசதிகளுக்காக அவற்றின் வங்கிகளினால் ஏற்கனவே அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஏற்ததாழ் 25 தயாரிப்பாளர்கள் அவர்களது மீளமைத்தல் செயற்றிட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதனை ஏற்கனவே தொடங்கிவிட்டனர்.

1999இல் காலனிக் கைத்தொழிலின் வெளியீடு 3.5 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமைக்கு அதிகரித்த உள்நாட்டுக் கேள்வியும் அதேபோன்று ஏற்றுமதி விரிவடைந்தமையுமே காரணமாகும். இவ்வாண்டுக் காலத்தில் சந்தையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உற்பத்திகள் கிடைக்கத்தக்காக இருந்தபோதும் உள்நாட்டுத் தயாரிப்பாளர்கள் உள்நாட்டுச் சந்தைகளுக்கு கவர்ச்சிகரமான புதிய வடிவமைப்புக்களை அறிமுகப்படுத்தியதுடன் நுகர்வோரின் அமோக ஆதரவையும் இவை பெற்றன. ஜக்கிய அமெரிக்கா, மற்றும் மத்திய கிழக்கு

நாடுகளிலிருந்து அதிகரித்த கட்டளைகள் பெறப்பட்டமையின் காரணமாக காலனி ஏற்றுமதிகள் விரிவடைந்தன.

## உணவு குடுபானம் புகையிலை

கைத்தொழில்துறையில் இரண்டாவது பெரிய கைத்தொழிலான உணவு, குடுபானம் மற்றும் புகையிலைக் கைத்தொழில் 2.4 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தன. இவ்வகை 1999இன் கைத்தொழில்துறை வளர்ச்சியில் 12 சதவீதத்திற்கு பங்களித்தது. இவ்விரிவாக்கமானது உணவுத்துணைத் துறையில் ஏற்பட்ட 5.7 சதவீதம் கொண்ட விரிவாக்கம், குடிவகை உற்பத்தியில் ஏற்பட்ட 3.8 சதவீதம், குடுபானங்களில் ஏற்பட்ட 2.4 சதவீதம், புகையிலையில் ஏற்பட்ட 2.5 சதவீதங்கொண்ட வீழ்ச்சிகள் என்பனவற்றின் விளைவாகத் தோன்றியதாகும். கோதுமைமா, பால் உற்பத்திகள், பழவகை பதனிடல், விக்கோத்து உறைகளிலைடைக்கப்பட்ட தேயிலை, தெங்கு உற்பத்திகள், சீனியியர் மற்றும் இறைச்சி உற்பத்திகளில் வெளியீட்டில் அதிகரிப்பட்டுக்கள் காணப்பட்டன. 1999இல் பதனிடப்பட்ட இறைச்சி உற்பத்தி 11 சதவீத வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. உற்பத்திப் பதனிடலில் புதிய தொழில் நுட்பங்களை அறிமுகப்படுத்திய மையானது தயாரிப்பாளர்கள் பல்வேறு புதிய வகைகளை உற்பத்தி செய்யவும் சந்தைக்கு விடவும் இயலச் செய்தது. 1999இல் மீனின் பற்றாக்குறை வழங்கல் மற்றும் உயர் விலைகள் என்பனவற்றின் காரணமாக இப்புதிய உற்பத்திகளுக்கு குறிப்பிடத்தக்களவு; கேள்விகாணப்பட்டது. நகரக் குடித்தொகையினரிடையே பதனிடப்பட்ட இறைச்சியின் அதிகரித்துவரும் பிரபல்யம், கவர்ச்சிகரமான முறையில் பொதிகளிலைடைக்கப்படல், விளம்பரங்கள், சுலபமாகத் தயாரிக்கமுடியும் தன்மை என்பன இவ்வற்பத்திகளுக்கான கேள்வியைத் தூண்டுவதற்கு உதவின. சாப்பாட்டுப் பழக்கத்தில் ஏற்பட்ட மாற்றம், நகரக் குடித்தொகையின் படிப்படியான அதிகரிப்பு, புதிய சிறிய அளவு உறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டமை போன்றன 1999இல் விக்கோத்துக்கான கேள்வியினை உதவேகப்படுத்தின. அரசினால் வழங்கப்பட்ட ஊக்குவிப்பட்களினால் ஊக்குவிக்கப்பட்ட ஏற்றுமதிசார்ந்த பழவகை பதனிடல் கைத்தொழில் வயர்ந்துவரும் வெளிநாட்டுக் கேள்வியை ஈடுசெய்வதற்காக முன் னேற்றம் கண்ட தொழில்நுட்பத்திலும் நவீனமயப்படுத்தப்பட்ட தொழிற்சாலைகளிலும் முதலீடுகளைச் செய்தது. எனினும் இக் கைத்தொழிலின் வளர்ச்சி வர்த்தகப் பயிர்ச்செய்கைக்குப் பொருத்தமான நிலமும் உயர்ந்த தர விதையும் கிடைக்காமையின் காரணமாக இக் கைத்தொழிலின் வளர்ச்சி இன்னமும் தடைப்பட்டேயிருக்கிறது.

இவ்வாண்டில் பால்மா உறைகளிலடைத்தல் மற்றும் தயாரிப்புக் கைத்தொழில் 4 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தது. உள்நாட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட பால்மாவிற்கான கேள்வி அதிகரித்தமைக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பால் உற்பத்திகளைவிட சார்ட்டரியாக விலை அனுகூலங்களைக் கொண்டிருந்தமையும் அதேபோன்று தரமேம்பாடுமே காரணங்களாகும். நாட்டின் மொத்த பால்மா தேவையில் 80 சதவீதத்திற்கு மேற்பட்ட தொகை தற்பொழுது இறக்குமதி செய்யப்பட்டு வருவதனால் இக் கைத்தொழில் உயர்ந்த வளர்ச்சிக்கான உள்ளார்ந்த வளத்தைக் கொண்டுள்ளது. 1999இல் குடிவகை மீதான உற்பத்தித் தீர்வை அதிகரிக்கப்பட்டபோதும் அன்மைய இயலாவுவிரிவாக்கம் மற்றும் வலுவான உள்நாட்டுக் கேள்வியின் பாலவற்றின் ஆதரவு காரணமாக பியர் கைத்தொழில் தொடர்ந்தும் வளர்ச்சியடைந்தது. சுற்றுலாக் கைத்தொழில் மேம்பாடுற்றமையும் பியருக்கான கேள்வி அதிகரிக்க உதவியது. சந்தைக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட புதிய வகை பியர் கள் வாடிக்கையாளர்களின் நல்ல வரவேற்பைப் பெற்றன. இக் கைத்தொழிலிலுள்ள முக்கிய உற்பத்தியாளர்கள் வளர்ந்துவரும் கேள்வியை ஈடுசெய்வதற்காக முன்னேற்றம் கண்ட தொழில் நுட்பத்தில் பாரிய முதலீடுகளைச் செய்துள்ளதுடன் அவற்றின் பொறிகளையும் மீள மாற்றியுள்ளனர். மற்றைய நாடுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் இலங்கையின் மொத்த வெறிக் குடிவகை நுகர் வில் பியரின் நுகர்வு கணிசமானவிற்கு குறைவாகையால் எதிர்காலத்தில் இக் கைத்தொழில் வளர்ச்சியடைவதற்கான உள்ளார்ந்த வளம் காணப்படுகின்றது. 1999இல் குடிவகை மதுசாரத்தின் உற்பத்தி வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு அன்மைய விலை அதிகரிப்புக்களும் அதேபோன்று சட்டவிரோத குடிவகையின் அதிகரித்த கிடைப்பனவுமே காரணங்களாகும்.

குடிபானத் துணைத்துறை வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு மென் பானங்களுக்கான கேள்வியைக் குறைவடையச் செய்த 1999இல் நிலவிய வழுமைக்கு மாறான சரவானிலை நிலைமைகளே காரணமாக இருந்தது. புகையிலை மீதான உற்பத்திவரியின் அன்மைய அதிகரிப்பு மற்றும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வகைகளின் அதிகரிப்பு என்பனவற்றைத் தொடர்ந்து சிகரட்டுக்களின் உற்பத்தி குறிப்பாக குறைந்த விலைச் சிகரட்டுக்களின் உற்பத்தி குழிப்பாக குறைந்த விலைச் சிகரட்டுக்களின் உற்பத்தி வீழ்ச்சியடைந்தது. பொதுவாக புகையிலையுடன் தொடர்பான உடல்நலப் பிரச்சனைகள் பற்றி குறிப்பாக இளைஞர்களிடையே பெருமளவு விழிப்புணர்வு ஏற்பட்டதன் விளைவாக கடந்த அன்மைக் காலத்தில் சிகரட்டிற்கான கேள்வி வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது அல்லது ஒரே மட்டத்தில் காணப்படுகிறது.

## இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்

1999இல் இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் 4.6 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. சவர்க்காரம், ஒப்பனைப் பொருட்கள், பற்பசை, அழுக்கு நீக்கிகள், மருந்தாக்கட் பொருட்கள், தீந்தைகள், மினுக்கிகள், வளமாக்கி, பொலித்தீன் பைகள், இறப்பர் டயர் மற்றும், ரியுப்புக்கள், ஒட்டுப் பொருட்கள், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள், பிலிசி பொருட்கள் ஆய்வுவேத மருந்துக்கள் மற்றும் பொலித்தீன் போன்ற பொருட்களை உள்நாட்டுச் சந்தைக்கு வழங்கும் கைத்தொழில் களின் வெளியீட்டில் ஒப்பீட்டு அடிப்படையில் மிக உயர்ந்த வளர்ச்சி காணப்பட்டது. உயர்ந்த வளர்ச்சிக்குப் பொறுப்பாக இருந்த காரணிகளிடையே பங்கீட்டு வலையமைப்பு வலுப்படுத்தப்பட்டமை, கவர்ச்சிகரமான பொதியிடல், மற்றும் மூலப் பொருட்களின் குறைந்த விலை என்பன முக்கியமானவை. மருந்தாக்கற் பொருட்களின் வெளியீடுகணிசமான வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தமைக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட விடயங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் போட்டித்தனமையான விலைகளைக் கொண்டிருந்தமையே காரணமாகும். பல ஆண்டுகளாக அடையப்பட்ட தர மேம்பாடும் கேள்வியைத் தூண்டுதலின் ஆய்வுவேத மருந்து தயாரிப்பாளர்கள் அவர்களது உற்பத்தி தொழில் நுட்பங்களையும், உற்பத்தித் தரத்தையும் பொதியிடலையும் மேம்படுத்திக் கொண்டுள்ளனர். இவ்வாண்டுக் காலத்தில் அவர்கள் பல புதிய உற்பத்திகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளனர். குறிப்பாக நகரக் குடித்தொகையினிடையே இயற்கை உற்பத்திகளுக்கு அதிகரித்துவரும் கேள்வி ஆய்வுவேத மருந்துகளுக்கான கேள்வியைத் தூண்டின.

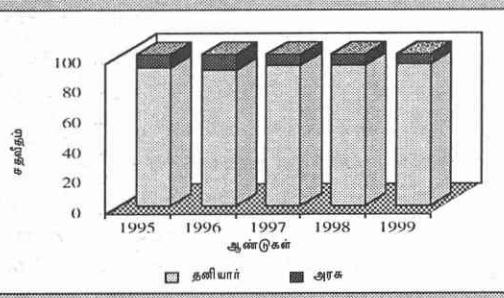
முன்னைய ஆண்டினைப் போன்றே, 1999இல் பிளாத்திக்கு கைத்தொழில் குறிப்பிடத்தக்க வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தமைக்கு அதிகரித்த உள்நாட்டுக் கேள்வியே காரணமாகும். மர உற்பத்திகளுக்கான பதிலிகளாக பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் விளங்கியமையானது பிளாத்திக்கு தளபாடங்கள், வீட்டுப் பாவனைப் பொருட்கள், வரைத்தகடுகள் ஏனைய கட்டடப் பொருட்கள் பொதியிடலுக்குப் பயன்படும் பெட்டிகள் என்பனவற்றிற்கான கேள்வி உத்வேகமடைந்தது. பிலிசி மற்றும் குழாய்ப் பொருத்திகளின் வெளியீடு வளர்ச்சியடைந்தமைக்கு கட்டடவாக்கக் கைத்தொழிலிலிருந்து எழுந்த அதிகரித்த கேள்வியே காரணமாகும். சந்தையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட டயர் களும் ரியுப்புக்களும் அதிகரித்தனவில் கிடைக்கத்தக்காக இருந்தபோதும் உள்நாட்டுச் சந்தைக்காகத் தயாரிக்கப்பட்ட இறப்பர் டயர்களும் ரியுப்புக்களும் ஒப்பீட்டு ரீதியில் உயர்ந்த வளர்ச்சிப்

பதிவு செய்தமைக்கு அவற்றின் குறைந்த விலைகளே காரணமாகும். கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளாக இடர்பாடுகளை எதிர்நோக்கிய ஏற்றுமதிசார்ந்த செயற்படுகரியக் கைத்தொழில் அதிகரித்த போட்டியின் காரணமாக மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. ஜக்கிய அமெரிக்கா போன்ற முக்கிய சந்தைகளுக்கான கப்பற்கட்டன வீதங்கள் அதிகரித்தமையும் இக் கைத்தொழில் எதிர்நோக்கிய இடர்பாடுகளை மேலும் அதிகரித்தது.

### ஏனைய உற்பத்திகள்

1999இல் உலோகமல்லாக கணிப்பொருள் உற்பத்தி வகை 7 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்து கைத்தொழில்துறையின் வளர்ச்சிக்கு 14 சதவீதம் பங்களித்தது. 1999இல் செப்பணிடப்பட்ட வைரங்கள், சீமெந்து, கூரைத்தகடு, கண்ணாடி, சீமெந்துக் கலவை உற்பத்திகள் என்பனவற்றின் வெளியீடு உயர்ந்த வளர் ச் சியைப் பதிவு செய்தது. ஆண்டின் பின் னரைப் பகுதியில் உலக வர்த்தகம் மீட்சியடைந்தமையின் காரணமாக வைரம் செப்பனிடும் கைத்தொழில் 15.2 சதவீதங்கொண்ட குறிப்பிடத்தக்க வளர்ச்சியைக் காட்டியது. தயாரிப்பாளர்கள் யப்பான், தாய்லாந்து, ஜக்கிய அமெரிக்கா, கொங்கொங், பெல்ஜியம் ஆகிய நாடுகளிலிருந்து கூடுதலான ஏற்றுமதிக் கட்டளைகளைப் பெற்றனர். கட்டடவாக்கக் கைத்தொழிலின் தொடர்ச்சியான விரிவாக்கம் சீமெந்து கல்நார்த்தகடுகள், மேல் கூரைத் தகடுகள், சீமெந்து கலவை மற்றும், மட்கல உற்பத்திகள் என்பனவற்றிற்கான கேள்வியைத் தூண்டின. சிலிக்கா படிக்கல், மற்றும் பளிங்குக்கல் துண்டங்களின் செப்பணிடலும் 1999இல் உயர்ந்த வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தன. உலக சந்தையில் தீவிரமான போட்டி காணப்பட்டபோதும் குறிப்பிட்ட சில மட்பாண்ட உற்பத்திகள் அவற்றின் உயர்தரம் காரணமாக வலுவான சிறிய சந்தைகளை பேணிக்கொண்டன. கட்டடங்கள் அதிகரித்தளவில் புதுப்பிக்கப்பட்டு வருகின்றமையும் மற்றும் ஒடுகளைப் பயன்படுத்துவது பிரபல்யமுற்று வருகின்றமையும் தரை

வைரபடம் 4.4  
கைத்தொழில் உற்பத்தியில் அரசு, தனியார் துறையின் பங்கு



மற்றும் சுவர் ஒடுகளுக்கான உள்நாட்டுக் கேள்வியைத் தூண்டின. முன்னர் முதலீட்டுச் சபையுடனான உடன்படிக்கைகளில் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்த உள்நாட்டு விற்பனைகளை அதிகரிக்கும் பொருட்டு சில தயாரிப்பாளர் கள் முதலீட்டுச் சபைத் தகைமைகளிலிருந்தும் தாமாகவே விலகிக் கொண்டனர். கடந்த அண்மைக் காலத்தில் நவீன பொறிகள் மற்றும் பொறித் தொழித்துக்கள் மற்றும் நவீன முகாமைத்துவ தொழில் நுட்பங்கள் என்பன அறிமுகப்படுத்தப்பட்டமையின் காரணமாக கைத்தொழிலிலிருந்து உற்பத்தியாகக் கம்குறிப் பிடத் தக்களவில் அதிகரித்தது. எனினும் இன் நியமையாத மூலப் பொருட்களான சீனக்களிமண்ணின் இருப்புப் பற்றாக்குறையாக இருக்கின்றமை நீண்டகாலத்தில் மட்பாண்டக் கைத்தொழிலுக்கான முக்கிய பிரச்சனையாக மாறலாம்.

உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் கைத்தொழிலின் வெளியீடு 5.4 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்து உள்நாட்டுச் சந்தைக்குப் பொருட்களை வழங்குகின்ற இத்துறையின் மிகச் சிறந்த செயலாற்றத்தினைப் பிரதிபலித்தது. அத்துறையின் முக்கிய உற்பத்திகளாக மின் னியல் மற்றும் வேளாண்மைப் பொறிகள், கம்பிகள், உலோகத் தளபாடங்கள், கோவைப் பெட்டகங்கள், அலவலக நிலப் பேழைகள், குரிய சக்தியினால் நிரைக் குடாக்கும் கருவி, உலோக வளைவுகள், நெளிந்த கூரைத் தகடுகள், தகரப்பேணிகள், ஊர் திகளுக்கான மின் கலங்கள், வெளிச் பொருட்திகள், மின் கடத்திகள், அன்றனாக்கள், ஒலிஎழுப்பி மற்றும் ஒலி வாங்கிகள் மற்றும் சமயலறை நீர்த்தொட்டி என்பன காணப்பட்டன. 1999இல் அலுவலக மற்றும் வீட்டுத் தளபாடங்களுக்கான கேள்வி குறிப்பிடத்தக்க வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தமைக்கு மரத் தளபாடங்களிலிருந்து உலோகத் தளபாடங்களுக்கு மாறிக் கொண்டமையே முக்கிய காரணமாகும். தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளின் மேம்பட்ட தரம் மற்றும் விரைவான பிரபல்யம் என்பன அன்றனாக்கள் மற்றும் ஒலி எழுப்பி ஒலி வாங்கிகளுக்கான கேள்வியைத்தூண்டின. கட்டுமானக் கைத்தொழிலில், யன்னல்கள், கதவு நிலைகள், மற்றும் வேறாக்கிகள் போன்றவற்றிற்கான மரப்பயன்பாடு அலுமினிய பயன்பாட்டிற்கு மாற்றமடைந்தது. குறைந்த விலைகள், நீண்டகாலப்பாவனை, அழகான தோற்றம் ஆகியன இதற்கான முக்கிய காரணங்களாகும். கட்டுமானக் கைத்தொழிலின் தொடர்ச்சியான விரிவாக்கமும் வெளிச் சப் பொருத்துக்கள், மற்றும் மின் கம்பிகளுக்கான கேள்வியை உந்தின. கப்பல் கட்டல் மற்றும் திருத்தல் கைத்தொழில் அதன் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளையும் தொழில்நுட்ப மற்றும் தேர்ச்சிகளையும் கடந்த பல ஆண்டுகளாக மேம்படுத்தியுள்ளது. எனினும், 1999இல் கைத்தொழிலின் வெளியீடு சிறிதளவு மட்டுமே

அதிகரித்தமைக்கு அரசாங்கத் தின் கொள்வனவுக் கட்டளைகள் குறைவடைந்தமையே காரணமாகும். ஊர்தி மின்கலங்களின் உற்பத்தியின் வெளியீடு கணிசமான அதிகரிப்பினைக் காட்டுகின்றமையானது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மின்கலங்கள் பெருமளவில் கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றபோதும் உள்நாட்டுக் கேள்வி விரிவடைந்தமையை எடுத்துக் காட்டுகின்றனது.

தான் மற்றும் தான் உற்பத்திக் கைத்தொழில் 1 சதவீதத் தினால் வீழ் சி சியடைந்தமைக்கு நெளிவாக்கப்பட்ட அட்டைப் பெட்டிகள் மற்றும் அச்சிடல் பொருட்களைத் தயாரிக்கின்ற சில முதலீட்டுச்சபைக் கைத்தொழில்களின் வெளியீட்டில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியே காரணமாகும். அதேவேளை உள்நாட்டுச் சந்தைக்குப் பொருட்களை வழங்குகின்ற தான் உற்பத்திக் கைத்தொழில் 5.5 சதவீதத்தினால் விரிவடைந்தமைக்கு செய்தித்தாள்கள், சஞ்சிகைகள், சிறுவர்களின் நூல்கள் மற்றும் தேசப்படங்கள், கண்ணித்தாள்கள், நாட்குறிப்புகள், சுவரொட்டிகள், மற்றும் நாட்காட்டிகள் என்பனவற்றிற்கான கேள்வி விரிவு பெற்றமையே காரணமாகும். 1999இல் செய்தித் தாள்களின் வெளியீடு 1998இன் 2 சதவீதத்துடன் ஒப்பிடுகையில் 5 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. இவ்வாண்டுக் காலத்தில் பலவுறும் சஞ்சிகைகளும் சுருக்க செய்தித்தாள்களும் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. பள்ளிக்கூடப் பிள்ளைகளின் வாசிப்புப் பழக்கம் அதிகரித்து வருகின்றமை பள்ளிக் கூடப் பாடத்திட்டங்களில் மேலதிக வாசிப்புக்கள் உள்ளடக்கப்பட்டமை என்பனவும் சிறுவர் நூல்களை அச்சிடுவதற்கான கேள்வியைத் தூண்டின. பெருமளவு எண்ணிக்கையான வியாபார அமைப்புக்களும் புத்தாயிரமாம் ஆண்டு பிறப்பதனை குறிக்கும் விதத்தில் தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு நாள் குறிப்புக்களையும் நாட்காட்டிகளையும் அன்பளிப்புச் செய்தமையின் காரணமாக நாட்காட்டிகள் மற்றும் நாட்குறிப்புக்களுக்கான கேள்வி அதிகரித்தது. விளம்பர நோக்கங்களுக்காக சுவரொட்டிகளைப் பயன்படுத்துவது பிரபல்யமெப்பற்று வருகின்றமையும் இவ்வற்பத்திகளுக்கான கேள்வியை உத்வேகப்படுத்தின. இவ்வாண்டில் சந்தையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பதிலீடுகள் கிடைக்கத்தக்கதாக இருந்தபோதும் பழிர்சிப் புத்தகங்களின் வெளியீடும் மிதமான வளர்க்கியைப் பதிவு செய்தமைக்கு மேம்பட்ட தரமே காரணமாகும். 1999இல் மரமற்றும் மர உற்பத்திக் கைத்தொழில்கள் 3.3 சதவீதம் கொண்ட மிதமான வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தமையானது, ஏற்றுமதி சார்ந்த மற்றும் உள்நாடு சார்ந்த இரு கைத்தொழில்களினதும் வெளியீடு அதிகரித்தமையைப் பிரதிபவிப்பதாகவுள்ளது. தளபாட மற்றும் மர உற்பத்திக் கைத்தொழில்கள் 1999இறுதிவரை மர இறக்குமதிகளுக்கான தீர்வைத் தளர்த்தல்களிலிருந்து நன்மைகளைப் பெற்றது. மர மற்றும் தளபாடக்

கைத் தொழிலிலுள்ள பல தயாரிப்பாளர்கள் இவ்வாண்டில் புதிய பொறிகளை நிறுவியதன் மூலம் தமது தொழில்நுட்பங்களை மேம்படுத்திக் கொண்டனர். எனினும் மர மற்றும் தளபாடக் கைத் தொழிலின் விரைவான வளர்ச்சியானது மூலம் பொருட்களின் குறைவான நிரம்பல் மற்றும் அவற்றின் உயர்ந்த செலவு, தேர்ச்சி பெற்ற தொழிலாளருக்கான பற்றாக்குறை, நுகர்வோரின் கேள்வி மரத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட பொருட்களிலிருந்து உருக்கு, பிளாத்திக்கு, மற்றும் கண்ணாடி இழையங்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட தளபாடங்களுக்கு மாற்றமடைந்தமை என்பனவற்றினால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டது.

### அரசதுறைக் கைத்தொழில்கள்

1999இல் உண்மை நியதிகளில், அரசதுறைக் கொழில் முயற்சிகளின் வெளியீடு 1998 இல் பதிவு செய்யப்பட்ட 14 சதவீத வளர்ச்சிக்கு மாறாக, 12 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் வெளியீடு குறைவடைந்தமைக்கு ஆண்டின் முதல்வரைப் பகுதியில் ஏற்ததாழ் இரு மாதங்களாக வழுமையான பேணல் வேலைகளுக்காக தூய்மி முடப்பட்டிருந்தமை முக்கிய காரணமாகும். இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் வெளியீடு அரசதுறைக் கைத்தொழில்களின் மொத்த வெளியீட்டில் 90 சதவீதத்திற்கும் மேற்பட்ட பங்கிற்கு வகைக்குறியது. பெற்றோலிய உற்பத்திகள் நீங்கலான அரசதுறைக் கைத் தொழில் வெளியீடும் 26 சதவீதத் தினால் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு வரையறுக்கப்பட்ட அரச இறப்பர் தயாரிப்பு ஏற்றுமதிக் கூட்டுத்தாபனம் (78 சதவீதம்), வரையறுக்கப்பட்ட தேசிய தாள் கம்பனி (47 சதவீதம்) வரையறுக்கப்பட்ட இலங்கைப் பொக்கேப்பட் (17 சதவீதம்) வரையறுக்கப்பட்ட செவனகல சீனிக் கைத்தொழில்கள் (2 சதவீதம்) என்பனவற்றின் வெளியீட்டில் ஏற்பட்ட குறைப்பே காரணமாகும்.

வரையறுக்கப்பட்ட லங்கா சோல்ட்டின் வெளியீடு 1999இல் ஏறத்தாழ் 86 சதவீதத் தினால் குறிப்பிடத்தக்களிலிருகு அதிகரித்தமைக்கு ஆண்டின் பெரும்பாலான பகுதியில் நிலவிய சாதகமான வானிலை நிலைமைகளே முக்கிய காரணமாகும். சந்தையில் காணப்பட்ட போட்டி உற்பத்தியிலும் பார்க்க சார்புரீதியில் காணப்பட்ட விலை அனுசூலம், கவர்ச்சிகரமான பொதுதியில், கடந்த ஆண்டுகளில் முன்னேற்றம் கண்ட தரம் என்பன வரையறுக்கப்பட்ட லங்கா சோல்ட்டின் சந்தைப்பங்கு அதிகரிக்க உதவியது. அரச கூட்டுத்தாபனத்தின் வெளியீடு 4 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமைக்கு காட்டுத் திணைக்களம் மரம் தறிக்கும் தொழிற்பாடுகளுக்காக கூடியவுட் காட்டுப் பிரதேசத்தை ஒதுக்கியமையே காரணமாகும். கூட்டுத்தாபனத்தினால்

**அட்டவணை 4.4**  
**அரசு துறை முதன்மைக் கைத்தொழில்களின் வெளியீட்டுச் சுட்டெண்**

| வகை   | சுட்டெண் |       |       |       |         | சதவீதமாற்றம் |         |
|---|----------|-------|-------|-------|---------|--------------|---------|
|   | 1995     | 1996  | 1997  | 1998  | 1999(ஆ) | 1998         | 1999(ஆ) |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை   | 10.2     | 9.2   | 8.6   | 8.3   | 9.2     | -3.5         | 10.8    |
| 2. புடவைகள், அனியிம் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                           | -        | -     | -     | -     | -       | -            | -       |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்   | 26.3     | 31.7  | 34.0  | 45.1  | 46.9    | 32.6         | 4.0     |
| 4. தானும் தாள் உற்பத்திகளும்  | 173.2    | 152.2 | 136.2 | 100.7 | 54.9    | -26.1        | -45.5   |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்             | 118.0    | 132.0 | 116.8 | 136.4 | 120.5   | 16.8         | -11.7   |
| பெற்றோலிய உற்பத்திகள்   | 124.2    | 138.9 | 122.8 | 143.5 | 126.9   | 16.9         | -11.6   |
| 6. உலோகமல்லாக கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                   | 5.9      | 6.8   | 4.7   | 6.0   | 3.7     | 29.0         | -38.3   |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்  | 95.0     | 116.5 | -     | -     | -       | -            | -       |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | -        | -     | -     | -     | -       | -            | -       |
| எல்லா வகைகளும்  | 78.0     | 86.2  | 72.2  | 82.5  | 72.3    | 14.3         | -12.4   |
| பெற்றோலிய உற்பத்திகள் தவிர்ந்தவை  | 24.5     | 25.1  | 13.5  | 11.6  | 8.7     | -13.9        | -25.0   |

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

தயாரிக்கப்பட்ட கதவு, சாளர் நிலைகள் போன்ற தளபாடங்கள் மற்றும் கட்டடமூலப் பொருட்களின் வெளியீடு இவ்வாண்டில் அதிகரித்தமைக்கு அரசு திணைக்களங்கள் மற்றும் கூட்டுத்தாபனங்களிலிருந்தான கேள்வி அதிகரித்தமையே காரணமாகும்.

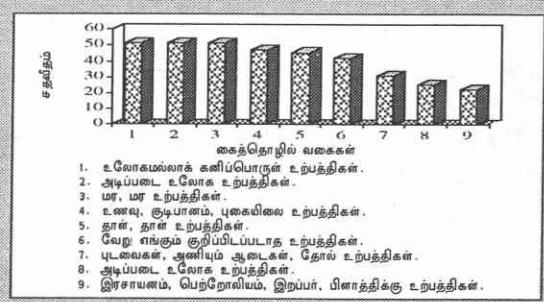
வரையறுக்கப்பட்ட இலங்கை அரசு இறப்பர் தயாரிப்பு, ஏற்றுமதிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் வெளியீடு வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு தற்பொழுது நடைபெற்றுவரும் நவீனப்படுத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் புதிய பொறிகளை நிறுவுவதற்காக உற்பத்தி இடைநிறுத்தப்பட்டிருப்பதே முக்கிய காரணமாகும். 1999 ஜூலையின் பின்னர் கூட்டுத்தாபனம் வெளியிய சிறேப் உற்பத்தியை நிறுத்திக் கொண்டமைக்க இவ்வுற்பத்திக்கான குறைந்த கேள்வியும் உயர்ந்த உற்பத்திச் செலவுமே காரணமாகும். நவீனப்படுத்தும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் உற்பத்தி முறைகள் இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட உற்பத்திகளின் உற்பத்திக்கு மாற்றப்பட்டன. வரையறுக்கப்பட்ட தேசிய தாள் கம்பனியானது இறக்குமதிகளிலிருந்தான பெரும்போட்டி, உயர்ந்த உற்பத்திச் செலவு, பழுமைவாய்ந்த உற்பத்திப்பதனிடல் முறிகளின் விளைவாகத் தோன்றிய உற்பத்திகளின் சார்புதீயாக குறைந்த தரம் என்பனவற்றின் காரணமாக சந்தைப்படுத்தல் இடர்பாடுகளை எதிர்நோக்கியது. 1999இல் வரையறுக்கப்பட்ட ஸங்கா பொகபேட்டின் வெளியீடு வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு ஆண்டின் தொடக்கத்தில் பெருந்தோட்டத் துறையிலிருந்து பொகப்பேட்டிற்கு ஏற்பட்ட கேள்வி குறைவாக இருந்தமையே முக்கிய காரணமாகும். 1999இல் வரையறுக்கப்பட்ட செவன்கல சீனிக் கைத்தொழில்களின் வெளியீடு ஏறத்தாழ 2

சதவீதத்தினால் சிறிதளவு வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு 1999இல் கரும்பின் வழங்கல் குறைவாக இருந்தமையே காரணமாகும். இது 1998இன் 197,000 மெற்றிக் கொன்களிலிருந்து 1999இல் 192,000 மெற்றிக் கொன்களுக்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. தரம் குறைந்த கரும்பும் வெளியீட்டில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சிக்கு பொறுப்பாக இருந்தது.

### 4.3 கூட்டுய பெறுமதியும் இயலாவுப் பயன்பாடும்

1999இல் பெயரளவு நியதிகளில் கைத்தொழில்துறையின் கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 10.8 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. கைத்தொழில் துறையின் உற்பத்திப் பெறுமதியின் சதவீதமாக கூட்டுய பெறுமதி 1998இன் 35.2 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 36.0 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்தது. 1999இல் கூட்டுய பெறுமதியில் ஏற்பட்ட அபிவிருத்திகளுக்கு மூலம்

வகுபடம் 4.5  
கைத்தொழில் உற்பத்தியின் கூட்டப்பட்ட சதவீதப் பெறுமதி - 1999



**அட்டவணை 4.5**  
**கைத்தொழில்களின் கூட்டுய பெறுமதி**  
**(நடைமுறை விலைகளில்)**

| வகை  | சுபா மில்லியன் |               |                |                |                | சதவீத மாற்றம் |             |
|--|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-------------|
|  | 1995           | 1996          | 1997           | 1998           | 1999(அ)        |               |             |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை  | 29,507         | 32,891        | 35,515         | 40,452         | 44,503         | 13.9          | 10.0        |
| 2. புடவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                              | 24,859         | 31,184        | 40,514         | 47,494         | 55,263         | 17.2          | 16.4        |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்  | 1,177          | 1,250         | 1,257          | 1,312          | 1,390          | 4.4           | 5.9         |
| 4. தாங்கும் தாள் உற்பத்திகளும்   | 2,458          | 2,580         | 2,633          | 2,578          | 2,664          | -2.1          | 3.3         |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்                | 6,898          | 8,957         | 10,745         | 14,274         | 13,832         | 32.8          | -3.1        |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                     | 9,726          | 10,537        | 11,600         | 12,463         | 13,817         | 7.4           | 10.9        |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்   | 347            | 450           | 598            | 710            | 777            | 18.7          | 9.4         |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும்<br>போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 4,547          | 4,809         | 5,924          | 6,779          | 7,367          | 14.4          | 8.7         |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                                | 2,319          | 2,763         | 3,157          | 3,426          | 3,799          | 8.5           | 10.9        |
| <b>மொத்தம்</b>   | <b>81,838</b>  | <b>95,421</b> | <b>111,943</b> | <b>129,488</b> | <b>143,412</b> | <b>15.7</b>   | <b>10.8</b> |

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

பொருட்களின் செலவில் ஏற்பட்ட குறைப்பும் தொழில் முயற்சிகளின் விணைத் திறன் மிக்க விலையிடல் கொள்கைகளும் காரணமாக இருந்தன. இவ்வாண்டுக் காலத்தில் உண்மை நியதிகளில், கூட்டப்பட்ட பெறுமதி 4.5 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. கூட்டுய பெறுமதியில் ஏற்பட்ட மேம்பாடுகள் புடைவை, அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள் மர மர உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்

தொழில் வகைகளில் பதிவு செய்யப்பட்டமைக்கு மேட்பட்ட தொழில் நுட்பங்கள் பயன்படுத்தப் பட்டமையும் உற்பத்திச் செலவு குறைக்கப்பட்டமையுமே காரணமாகும். கூட்டப்பட்ட பெறுமதி விகிதம் மர, மர உற்பத்திகள், உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள், உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளில் 45 சதவீதத்திற்கு மேல் காணப்பட்டது. 1999இல் புடவைகள், அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகளின் கூட்டுய பெறுமதி விகிதம் 30.9 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. மிகக் குறைந்தளவிலான 22.1 சதவீதங்கொண்ட கூட்டப்பட்ட பெறுமதி விகிதமும் இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் வகையில் பதிவு செய்யப்பட்டது.

முதலீட்டுச் சபையல்லா கைத்தொழில்களின் தற்போதைய இயலாவு 1999இல் 2.1 சதவீதத்தினால் மேலும் விரிவடைந்தது. மேம்பட்ட தொழில் நுட்பங்களைப் பயன்படுத்துவதற்காக பொறிகளை இறக்குமதி செய்வதற்கான குறைந்த தீர்வை வீதங்கள் மற்றும் குறைந்த தேசிய பாதுகாப்புத் தீர்வை போன்ற இறை ஊக்குவிப்புக்களினால் ஊக்குவிக்கப்பட்ட பல கைத்தொழில்கள் இவ்வாண்டில் தமது உற்பத்தி இயலாவினை விரிவாக்கி கொண்டன. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்தி வகையின்

இயலாவு 5.3 சதவீதத்தினால் விரிவடைந்தமையானது கீழென்ற து மற்றும் மட்பாண்ட உற்பத்தி செலவைகளின் இயலாவுகள் விரிவடைந்தமையைப் பிரதிபலிப்பதாகவுள்ளது. புடவை மீளமைப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் புடவைத் தொழிற்சாலைகளின் இயலாவுகள் விரிவடைந்தமையின் காரணமாக இவ்வாண்டில் புடவைக் கைத்தொழிலின் இயலாவு விரிவடைந்தது. இயலாவு விரிவாக்கம் தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள் (4.1 சதவீதம்) உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் (5.0 சதவீதம்) இரசாயன, இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் (3.5 சதவீதம்) உணவு, குடிபானம், புகையிலை (1.2 சதவீதம்) ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளில் ஒப்பீட்டு ரீதியில் உயர்வாகக் காணப்பட்டன. கைத்தொழில் துறையின் மொத்த இயலாவுப்பயன்பாடு 1998இன் 84 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 83 சதவீதத்திலிருந்து சிறிதளவால் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு ஆண்டின் தொடக்கப்பகுதியில் கைத்தொழில் உற்பத்தியில் காணப்பட்ட மொதுவான போக்கே காரணமாகும்.

#### 4.4 உற்பத்திச் செலவு, இலாபத்துண்மை, தொழில் நிலை

முதலீட்டுச் சபையல்லத்துறையின் சராசரி இலாப விகிதம் 1998 இன் 13.3 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 12.2 சதவீதத்திற்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. முதலீட்டுச் சபையல்லத்துறையின் இலாப விகிதம் 1999இல் அளவிடு மேற் கொள்ளப்பட்ட 475 நிறுவனங்களின் உற்பத்திப் பெறுமதிக்கும் மொத்த உற்பத்திச் செலவுக்குமிடையைலான வேறுபாட்டின் அடிப்படையில் மதிப்பிடப்பட்டது. இலாபத் தன்மையில் ஏற்பட்ட குறைப்பிற்கு பண்ணாட்டு மற்றும் உள்நாட்டுச் சந்தைகளின் விலைகளில் ஏற்பட்ட மொதுவான வளர்ச்சி சியே காரணமாகும். போட்டியில்

**அட்டவணை 4.6**  
**முதலீட்டுச் சபையல்லா தனியார் துறைக் கைத்தொழில்களின் தொழிற்சாலை இலாப விகிதங்கள் (அ)**

| வகை  | மொத்த<br>உற்பத்திச்<br>செலவு<br>(ரூ.மில்) | மொத்த<br>உற்பத்திப்<br>பெறுமதி<br>(ரூ.மில்) | தொழிற்சாலை     |                      |
|--|---|---|----------------|----------------------|
|  |   |   | இலாப           | விகிதம்<br>(சதவீதம்) |
|  | 1998                                      | 1999  | 1998           | 1999                 |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை  | 47,355                                    | 52,337                                      | 54,120         | 60,019               |
| 2. புடவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                            | 14,665                                    | 16,588                                      | 18,540         | 19,986               |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்  | 1,018                                     | 1,109                                       | 1,150          | 1,235                |
| 4. தாஞ்சும் தாள் உற்பத்திகளும்   | 3,210                                     | 3,534                                       | 3,640          | 3,975                |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்              | 18,038                                    | 19,561                                      | 20,065         | 21,710               |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                   | 13,660                                    | 16,171                                      | 15,540         | 17,731               |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்   | 1,103                                     | 1,197                                       | 1,256          | 1,346                |
| 8. உருவாய்க்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 7,379                                     | 8,447                                       | 8,531          | 9,512                |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                              | 3,235                                     | 3,401                                       | 3,611          | 3,857                |
| <b>மொத்தம்</b>   | <b>109,663</b>                            | <b>122,345</b>                              | <b>126,453</b> | <b>139,371</b>       |
|  |   |   | <b>13.3</b>    | <b>12.2</b>          |

(அ) 475 முதலீட்டுச் சபையல்லாத் தனியார்துறை நிறுவனங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

தாக்குப்பிடிப்பதற்காக பன்னாட்டு வாங்குனர்களுக்கு தயாரிப் பாளர் கள் உயர்ந்த கழிவுகளை வழங்க கியவேளையில் குறிப்பாக கிழக்காசிய நாடுகளிலிருந்து குறைந்த விலைகளில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் சந்தையில் கிடைத்தமையின் காரணமாக உள்நாட்டுச் சந்தையின் வெளியீட்டு விலைகளும் வீழ்ச்சியடைந்தன. எனினும் இலாபத் தன்மையில் குறைந்த வெளியீட்டு விலைகளின் எதிர்க்கணியத்தாக்கமானது மந்தமடைந்த உலகச் சந்தையில் மூலப் பொருட்களின் விலைகள் குறைவடைந்தமையினால் ஓரளவிற்கு எதிரே செய்யப்பட்டது. 1999இல் மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக மூலப் பொருட்களின் செலவு 2.5 சதவீதப் புள்ளிகளினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. செலவைக் குறைக்கும் வழிமறைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டமை, பல கைத் தொழில் வகைகளின் வினைத் திறன் மேம்படுத்தப்பட்டமை என்பன தாழ்ந்த வெளியீட்டு விலைகளின் காரணமாக ஏற்படும் இலாபத்தன்மை மீதான கீழ் நோக்கிய அழுத்தத்தினைக் குறைத்துள்ளன. செலவுக் குறைப்புக்கள் உணவு, குடிபானம், புகையிலை, புடவை, அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள் மற்றும் இரசாயனம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திப் பொருட்கள் ஆகிய கைத் தொழில் வகைகளில் முனைப்பாகக் காணப்பட்டன. இலாபத் தன்மையானது புடவை, அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகளில் காணப்பட்ட 17 சதவீதத்திலிருந்து உலோகமல்லா கனிப்பொருள் உற்பத்திகள் வகையில் காணப்பட்ட 8.8 சதவீதம் வரையில் வேறுபட்டுக் காணப்பட்டது. முதலீட்டுச் சபையல்லா கைத் தொழில்களில் காணப்பட்ட மிகப்பெரும் துணைத்துறையான உணவு, குடிபானம், புகையிலை

வகையில் இலாபத் தன்மையானது 1998இன் 12.5 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 12.8 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்து முன் மதியட்டன் கூடிய விலையிடல் கொள்கைகளையும் மூலப் பொருட்களின் செலவில் ஏற்பட்ட குறைப்பினையும் பிரதிபலித்தது. பல்வகைக் கைத் தொழில் வகைகளின் இலாபத்தன்மையும் 1998இன் 10.4 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 11.8 சதவீதத்திற்கு சிறிதளவால் அதிகரித்தது. 1999இல் மற்றைய அனைத்துக் கைத் தொழில் வகைகளினதும் இலாபத்தன்மை வீழ்ச்சியடைந்தது. 3.9 சதவீதப் புள்ளிகளைக் கொண்ட மிகப் பெரிய வீழ்ச்சி புடவை, அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்தி வகையில் பதிவு செய்யப்பட்டமைக்கு வீழ்ச்சியடைந்த ஏற்றுமதி விலைகளே காரணமாகும். எனினும், 1999இல் இவ்வகையில் காணப்பட்ட 17 சதவீதங்கொண்ட இலாபத்தன்மை விகிதமே மற்றைய அனைத்து வகைகளினதும் இலாபத்தன்மைகளில் மிக உயர்வாகக் காணப்பட்டது.

முழுமையான நியதிகளில் முதலீட்டுச் சபையல்லாக கைத் தொழில்களின் மொத்தத் தொழிலாளர் செலவு 1999இல் 11.8 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. இவ்வதிகரிப்பு 5.2 சதவீதத்தினால் வெளியீடு விரிவடைந்தமை, பொதுவான விலை மட்டும் 4.9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமை, தொழிற்படை 2.1 சதவீதத்தினால் விரிவற்றமை, மற்றும் தொழிலாளர் உற்பத்தியாக கம் 1.9 சதவீதத் தினால் முன்னேற்றமடைந்தமை என்பனவற்றின் பெறுபேறாகும். 1999இல் மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக தொழிலாளர் செலவு 12.2 சதவீதத் தில் மாற்றமின்றியிருந்தது. 1999இல் காணப்பட்ட குறைந்த பணவீக்கப் பின்னணியில் நிலவிய ஒப்பீட்டு ரீதியில் உறுதியான கூவி வீதங்கள் முதலீட்டுச் சபையல்லா

**அட்டவணை 4.7**  
**முதலீட்டுச் சபையல்லா தனியார் துறைக் கைத்தொழில்களின் உள்நாட்டுச் செலவு அமைப்பு (அ)**  
**(மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக)**

| வகை   | உள்நாட்டுச் செலவு (சதவீதம்) |            |             |             |                |             |            |            |
|---|-----------------------------|------------|-------------|-------------|----------------|-------------|------------|------------|
|   | வலுவும் எரிபொருளும்         |            | கூலி        |             | மூலப்பொருட்கள் |             | வட்டி      |            |
|   | 1998                        | 1999       | 1998        | 1999        | 1998           | 1999        | 1998       | 1999       |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை   | 2.3                         | 2.2        | 9.5         | 9.3         | 39.2           | 38.5        | 1.8        | 1.8        |
| 2. பட்டவகை, அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                            | 3.4                         | 3.2        | 15.7        | 16.1        | 16.4           | 16.2        | 2.1        | 2.0        |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்   | 8.5                         | 8.1        | 17.0        | 16.4        | 38.6           | 39.1        | 4.9        | 4.1        |
| 4. தாஞ்சும் தாள் உற்பத்திகளும்  | 2.3                         | 2.4        | 13.2        | 12.6        | 15.3           | 16.1        | 5.1        | 4.7        |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்             | 4.5                         | 4.2        | 12.5        | 12.9        | 29.1           | 28.1        | 3.8        | 4.1        |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                  | 16.0                        | 16.0       | 16.2        | 16.5        | 20.1           | 19.1        | 4.1        | 4.2        |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்  | 7.8                         | 7.6        | 10.1        | 10.8        | 34.6           | 33.9        | 4.2        | 3.8        |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 3.0                         | 2.6        | 11.9        | 11.1        | 23.1           | 21.5        | 4.1        | 3.8        |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                             | 4.2                         | 3.0        | 14.7        | 14.1        | 33.4           | 33.1        | 3.3        | 3.3        |
| <b>மொத்தம்</b>  | <b>4.7</b>                  | <b>4.6</b> | <b>12.2</b> | <b>12.2</b> | <b>30.1</b>    | <b>29.3</b> | <b>2.8</b> | <b>2.8</b> |

(அ) 475 முதலீட்டுச் சபையல்லாத தனியார்துறை நிறுவனங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

கைத்தொழில்களின் கூலிச் செலவின் அதிகரிப்பினைக் கட்டுப்படுத்தியது. மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக கூலிச் செலவு உணவு, குடிபானம், புகையிலை, மரம் மற்றும் மர உற்பத்திகள், தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள் மற்றும் உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளில் வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும் தொழிலாளர் செலவின் பங்கு புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள் இரசாயனம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள், உலோகமல்லா உற்பத்திகள் மற்றும் அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளில் அதிகரித்துக் காணப்பட்டமைக்கு தொழிற்படையில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பே முக்கிய காரணமாகும். மொத்த உற்பத்திச் செலவில் தொழிலாளர் செலவின் பங்கு புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள், மர மர உற்பத்திகள் மற்றும் உலோகமல்லா கனிப்பொருள் உற்பத்திகளைக் கொண்ட கைத்தொழில் ஒப்பீட்டு ரீதியில் உயர்வாகக் காணப்பட்டது. உணவு, குடிபானம், புகையிலை, அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள் மற்றும் உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் என்பனவற்றைக் கொண்ட கைத்தொழில் வகைகளின் மொத்த உற்பத்திச் செலவில் தொழிலாளர் செலவுப் பங்கு குறைவாகக் காணப்பட்டது.

இவ்வாண்டில் வலுச் செலவு 8.1 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. மொத்த உற்பத்திச் செலவின் சதவீதமாக வலுச் செலவு 1998இன் 4.7 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 4.6 சதவீதத்திற்கு சிறிதளவில் வீழ்ச்சியடைந்தது. மொத்த உற்பத்திச் செலவில் வலுச் செலவின் பங்கு புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள், உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் மற்றும் புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகளைக் கொண்ட கைத்தொழில்

குடிபானம் புகையிலை உற்பத்திகள் மற்றும் இரசாயனம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு என்பனவற்றை உள்ளிட்ட பல கைத்தொழில் வகைகளில் வீழ்ச்சியடைந்தது. உலோகமல்லா கனிப்பொருள் உற்பத்தி வகையின் மொத்த உற்பத்திச் செலவில் வலுவின் பங்கு 15 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலாகக் காணப்பட்டது. மர மற்றும் மர உற்பத்திகள், அடிப்படை உலோக உற்பத்திகளினது மொத்த உற்பத்திச் செலவில் முக்கிய மூலமொன்றாக வலு விளங்கியது. உணவு குடிபானம் மற்றும் புகையிலை, தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளின் மொத்த உற்பத்திச் செலவில் வலுச் செலவின் பங்கு குறைவாகக் காணப்பட்டது.

1999இல் முதலீட்டுச் சபையல்லாக கைத்தொழில் துறையில் வட்டிச் செலவு 11 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. மொத்த உற்பத்திச் செலவில் வட்டிச் செலவின் பங்கு 2.8 சதவீதத்தில் மாறாது காணப்பட்டது. மேம்பட்ட தொழில்நுட்ப ஊக்குவிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் ஏற்கனவேயுள்ளவையும் புதிய செயற்றிடங்களின் கீழ் நிறுவப்பட்டமையுமான தொழில் முயற் சிகளின் விரிவாக் கம் இவ் வாண்டில் கொடுக்கன கேள்வியைத்தூண்டின. மரம் மற்றும் மர உற்பத்திகள், தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள், உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள் மற்றும் இரசாயனம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் ஆகிய வகைகளைக் கொண்ட கைத்தொழில் வகைகளின் மொத்த உற்பத்திச் செலவில் வட்டிச் செலவின் பங்கு 4 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலாகக் காணப்பட்டது. உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் மற்றும் புடவை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகளைக் கொண்ட கைத்தொழில்

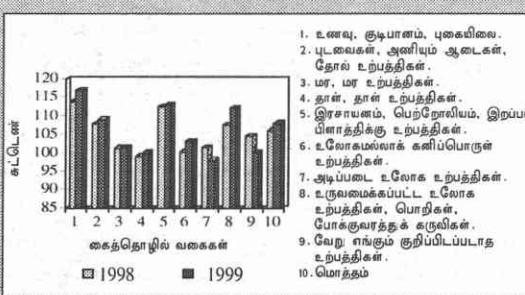
வகைகளில் வட்டிச் செலவின் பங்கு குறைவாகக் காணப்பட்டது.

### கைத்தொழிலில் தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறன்

1999இல் மனித மனித்தியாலமொன்றிற்கான கூட்டப்பட்ட உண்மைப் பெறுமதியில் ஏற்படும் மாற்றங்களின் அடிப்படையில் மதிப்பிடப்பட்ட தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறன் முதலீட்டுச்சபையல்லா கைத்தொழில்களில் 1.9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. டுதிய தொழில் நுட்பம் மற்றும் நவீன பொறித்தொகுதிகளின் அறிமுகம், தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறனை மேம்படுத்துவதிலுள்ள அனுகூலங்கள் தொடர்பாக மத்திய மற்றும் கீழ்மட்ட முகாமைத் துவத்திடையே ஏற்பட்ட பெருமளவு விழிப்புணர்வு; வேலையாளர் ஒருவருக்கான மூலதனம் படிப்படியாக அதிகரித்து வருகின்றமை, பயிற்சிக்கான ஏற்பாடுகள் உன்னதமான முகாமைத்துவத் தொழில் நுட்பங்களைப் பொறுத்தவரையில் மேலதிக தொழிலாளர்கள் ஆட்குறைப்புச் செய்தமை என்பன கைத்தொழில்துறையில் தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறனை உயர்த்தின. தயாரிப்பாளர்களினால் வீண் விரயங்களைக் குறைப்பதற்கான நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், வலுவைச் சேமிக்கும் வழிமுறைகள், தொழில்திருதிம் சுற்றாடலை மேம்படுத்தி ஊழியர்களிடையே சிறந்த உறவு முறைகளைத் தோற்றுவித்தல் போன்ற பல்வேறு உத்திகள் பின்பற்றப்பட்டு வந்தமையும் தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறன் மேம்பட உதவின. எனினும் பல கைத்தொழில்களில் காணப்பட்ட குறைந்தளவு இயலாவட்ப பயன்பாட்டின் காரணமாக மேற்குறிப்பிட்ட வழிமுறைகளின் முழு நன்மைகளையும் கைத்தொழில் துறையினால் பெற்றுக் கொள்ள முடியாமல் போனமைக்கு ஆண்டின் முற்பகுதியில் காணப்பட்ட மந்தமான சந்தை நிலைமைகளே காரணமாகும். பல கைத்தொழில் வகைகளிலும், கூட்டப்பட்ட பெறுமதியில் ஏற்பட்ட அதிகாரப் பிற்கும் உற்பத்தியாகக் கை மேம்பாடுகளுக்குமிடையே ஒரு சாதகமான பரஸ்பர

வரைபடம் 4.6

கைத்தொழிலில் தொழிலாளர் உற்பத்தியாக்கம் - (1995=100)



தொடர்பு காணப்பட்டது. தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறனானது உணவு, குடிபாணம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் (2.8 சதவீதம்) உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் (4.3 சதவீதம்) உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள் (2.9 சதவீதம்) புதை அணியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்தி (1.1 சதவீதம்) ஆகிய கைத்தொழில்களில் மேம்பட்டுக் காணப்பட்டது. தொழிலாளர் உற்பத்தித்திறன், அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள் மற்றும் ஏனைய தயாரிப்பு உற்பத்திகளைக் கொண்ட கைத்தொழில் வகைகளில் வீழ்ச்சியடைந்தது.

#### அட்டவணை 4.8

முதலீட்டுச் சபையல்லா தனியார் துறையில் தொழிலாளர் உற்பத்தித் திறன் குறிகாட்டி (அ)

| வகை  | 1998  | 1999  | சதவீத மாற்றம் |
|--|-------|-------|---------------|
| 1. உணவு, குடிபாணங்கள், புகையிலை  | 113.9 | 117.1 | 2.8           |
| 2. புதைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                                   | 107.8 | 109.0 | 1.1           |
| 3. மர், மர உற்பத்திகள்   | 101.3 | 101.4 | 0.1           |
| 4. தாஞும் தாள் உற்பத்திகளும்   | 99.0  | 100.0 | 1.0           |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்                    | 112.5 | 113.0 | 0.4           |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்   | 100.3 | 103.2 | 2.9           |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்   | 101.6 | 98.0  | -3.5          |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறுத்துக்கூரும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 107.5 | 112.1 | 4.3           |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                                    | 104.4 | 100.2 | -4.0          |
| மொத்தம்  | 106.0 | 108.0 | 1.9           |

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

(அ) 475 முதலீட்டுச் சபையல்லாத தனியார்துறை நிறுவனங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

### கைத்தொழிலில் தொழில்நிலை

1999இல் கைத்தொழில்துறையின் தொழில்நிலை 9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையானது ஏற்றுமதி சார்ந்த கைத்தொழில்களில் கூடியயை தொழில்வாய்ப்பு உருவாக்கப்பட்டமையைக் காட்டுவதாயிருந்தது. முதலீட்டுச் சபை மற்றும் முதலீட்டுச் சபையல்லாக கைத்தொழில்களின் தொழில் நிலை முறையே 11 சதவீதத்தினாலும், 2 சதவீதத்தினாலும் உயர்வடைந்தன. முதலீட்டுச் சபைத் துறையில், ஐம் பது ஆடைத் தொழிற்சாலை நிகழ்ச்சித் திட்டம் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டமை மற்றும் ஏற்கனவேயுள்ள கைத்தொழில்களின் விரிவாக்கம் என்பனவற்றின்

காரணமாக ஆடைக்கைத்தொழில் மிகக் கூடுதலான தொழிலாளர் களை சர்த்துக் கொண்டது. ஏற்றுமதிப்பதனிடல் வலயங்களிலும் நகரங்களிலுமின் ஆடைத் தயாரிப்பாளர் களினால் தமது தொழிற் சாலைகளிலுள்ள வெற்றிடங்களை நிரப்பமுடியாமல் போன்றைக்கு தேர்ச்சிபெற்ற மற்றும் தேர்ச்சியற்ற தொழிலாளர்கள் கிடைக்காமல் போன்றையே காரணமாகும். இவ்வாண்டில் முதலீட்டுச்சபையல்லாத் துறையிலுள்ள அனைத்துக்கைத்தொழில் வகைகளிலுமின் தொழில்நிலை அதிகரித்தது. தொழிலாளர் சர்ப்பு தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள், டுடவை மற்றும் அணியும் ஆடைகள், மற்றும் தோல் உற்பத்திகள், அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள் ஆகிய கைத்தொழில் வகைகளில் உயர்வாகக் காணப்பட்டன. புதிய பொறித் தொகுதிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டமையைத் தொடர்ந்து மிகையான தொழிலாளர் குறைக்கப்பட்ட போதும் உணவுகுடிபானம் மற்றும் டிகையிலைக் கைத்தொழிலில் தொழில்நிலை 1.9 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்தமைக்கு இறைச்சி பதனிடல், விசுக்கோத்து மற்றும் பால் உற்பத்திக் கைத்தொழில்களில் உயர்ந்தாலும் தொழிலாளர் சர்க்கப்பட்டமையே காரணமாகும். டிகையிலை பதனிடல் துறையின் தொழில்நிலை

#### அட்டவணை 4.9

தனியார் துறைக் கைத்தொழில்களில் தொழில் வாய்ப்பு (அ)

| வகை   | 1998    | 1999    | சதவீதமாற்றம் |
|---|---------|---------|--------------|
| (அ) முதலீட்டுச் சபையல்லா தனியார்துறை (அ)                      |         |         |              |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், டிகையிலை                               | 26,477  | 26,981  | 1.9          |
| 2. டுடவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                 | 32,150  | 32,950  | 2.5          |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்   | 2,164   | 2,214   | 2.3          |
| 4. தாளும் தாள் உற்பத்திகளும்                                  | 6,971   | 7,291   | 4.6          |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோயியம், இறப்பர்மிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்     | 20,866  | 21,175  | 1.5          |
| 6. உலோகமல்லாக கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                         | 12,224  | 12,317  | 0.8          |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்                                  | 789     | 835     | 5.8          |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 9,990   | 10,095  | 1.1          |
| 9. வெறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                   | 5,751   | 5,941   | 3.3          |
| 10. மொத்தம்   | 117,382 | 119,799 | 2.1          |
| (ஆ) முதலீட்டுச் சபை தொழில்முயற்சிகள்                          | 294,381 | 327,059 | 11.1         |
| மொத்தம்   | 411,763 | 446,858 | 8.5          |

மூலங்கள்: இலங்கை மத்திய வங்கி.  
இலங்கை முதலீட்டுச் சபை.

(அ) 475 முதலீட்டுச் சபையல்லாத தனியார்துறை நிறுவனங்களிலிருந்து பெறப்பட்ட தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

கணிசமாக வீழ் சியடைந்தமைக்கு முக்கிய தயாரிப்பாளரொருவரினால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட தன்னிச்சையான ஓய்வுத்திட்டமே காரணமாகும். பழவகை பதனிடல், மற்றும் சீனித்தயாரிப்புக்கைத்தொழிலுள்ள தொழில் நிலையும் இவ்வாண்டில் வீழ்ச்சியடைந்தது. தாள் மற்றும் தாள் உற்பத்திக்கைத்தொழிலில் தொழில்நிலை 4.6 சதவீதத்தினால் வளர்ச்சியடைந்து அச்சிடல் மற்றும் பொதியிடல் கைத்தொழிலில்களில் உயர்ந்தாலும் தொழிலாளர் ஈரக்கப்பட்டுள்ளமையை பிரதிபலிக்கின்றது. இரசாயனம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு வகையில் கூடியளவு தொழில் வாய்ப்புக்கள் மருந்துப் பொருட்கள் மற்றும் மருந்துகள், பிளாத்திக்கு மற்றும் இறப்பர் உற்பத்திகளைக் கொண்ட துணைத் துறையில் கூடுதலாகக் காணப்பட்டன.

#### 4.5 முதலீடு

##### வெளிநாட்டு முதலீடு

1999இல் இலங்கை தொடர்ந்தும் கணிசமானளவு வெளிநாட்டு முதலீடுகளைத் தவர்ந்தது. புதிய செயற்றிட்டங்களில் உட்பாடும் தேற்றிய வெளிநாட்டுப் பங்கு மற்றும் வெளிநாட்டுப் பங்குடைமையாளர்களின் முற்பணங்களும் என வரைவிலக்கணம் செய்யப்படும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீடுகளின் தொகை 1998இன் ரூ.9,689 மில்லியனிலிருந்து 1999இல் ரூ.16,261 மில்லியனுக்கு 68 சதவீதத்தினால் அதிகரித்ததுடன் தனியாரு ஆண்டில் பதில் செய்யப்பட்ட மிக உயர்ந்த தொகையாகவும் காணப்பட்டது. முதலீட்டினை ஊக்குவிப்பதற்குப் பொறுப்பாகவுள்ள முதன்மை அரசு அமைப்பான முதலீட்டுச்சபை 1999இல் அவத்திரேவியா, ஜக்கிய இராச்சியம், யப்பான், இந்தியா, இந்தோனேசியா, மற்றும் ஐ.அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளிலிருந்து குறிப்பிடத்தக்க முதலீடுகளைக் கவர்ந்து கொள்வதில் வெற்றி பெற்றது. முதலீட்டுச்சபை 1999இல் தென்கொரியா, இந்தியா, சவீடன், நோர்வே, சிங்கப்பூர், அவத்திரேவியா, ஐ.அமெரிக்கா, தாய்வான், இத்தாலி, மற்றும் கவிச்சர்லாந்து ஆகிய நாடுகளுக்கு பலமுதலீட்டு ஊக்குவிப்புக் தூதுக் குழுக்களை அனுப்பியது. இத் தூதுக்குழுக்கள் ரூ.1,408 மில்லியன் முதலீட்டுடன் கூடிய ஜக்கிய அமெரிக்காவின் சன் மைக்ரோ சில்டமஸ் மற்றும் எதிர்பார்க்கப்படும் ரூ.70 மில்லியன் முதலீட்டுடன் கூடிய மதுறுஷாவில் அமைக்கப்படும் முன்று சிறிய நீர்மின்வலு செயற்றிட்டங்கள் மற்றும் ரூ.2,816 மில்லியன் எதிர்பார்க்கப்படும் முதலீட்டுடன் கூடிய மாஸ்ட் இன்டஸ்ரீஸ் விரிவாக்கச் செயற்றிட்டம் போன்ற புதிய செயற்றிட்டங்கள் உள்ளிட்ட பல பாரிய அளவு செயற்றிட்டங்களில் முதலீடுகளை ஊக்குவிப்பதில் வெற்றி கண்டன. முதலீட்டுச் சபைக் கைத்தொழிலில் பெறப்பட்ட முதலீடு 1999இன் ரூ.151,206

**அட்டவணை 4.10**  
**முதலீட்டுச் சபை தொழில் முயற்சிகளில் பெறப்பட்ட முதலீடுகள் (அ)**

| வகைகள்  | தொழில் முயற்சிகளின் எண்ணிக்கை |              | வெளிநாட்டு முதலீடு (ரூ.மில.) |                | மொத்த முதலீடு (ஆ) (ரூ.மில.) |                |
|---|-------------------------------|--------------|------------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|
|   | 1998 (ஆ)                      | 1999 (ஆ)     | 1998 (ஆ)                     | 1999 (ஆ)       | 1998 (ஆ)                    | 1999 (ஆ)       |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை   | 149                           | 147          | 5,200                        | 5,475          | 11,392                      | 11,801         |
| 2. புடவைகள், அனியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                           | 386                           | 417          | 16,819                       | 18,248         | 25,021                      | 28,630         |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்   | 26                            | 25           | 671                          | 578            | 935                         | 973            |
| 4. தானும் தாள் உற்பத்திகளும்  | 22                            | 21           | 461                          | 489            | 649                         | 698            |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலையம், இறப்பர், பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள்             | 101                           | 100          | 7,121                        | 7,930          | 9,370                       | 10,329         |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                  | 66                            | 63           | 3,044                        | 4,081          | 4,841                       | 6,999          |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்  | 35                            | 38           | 2,832                        | 4,703          | 3,616                       | 5,661          |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 171                           | 158          | 5,646                        | 5,105          | 8,853                       | 8,225          |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                             | 402                           | 430          | 58,438                       | 70,363         | 86,529                      | 102,704        |
| <b>மொத்தம்</b>  |                               | <b>1,358</b> | <b>1,399</b>                 | <b>100,232</b> | <b>116,972</b>              | <b>151,206</b> |
|   |                               |              |                              |                |                             | <b>176,020</b> |

(அ) ஆண்டு இறுதியில் திரண்ட மொத்தம்

(ஆ) முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் 17ஆம் பிரிவின் கீழ் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்கள்

(இ) திருத்தப்பட்டவை

(ஈ) தற்காலிகம்

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி.

மில்லியனிலிருந்து 1999இல் 176,020 மில்லியனுக்கு 17.2 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது.

முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் 17ஆவது பிரிவின் கீழ் 1999இல் முதலீட்டுச்சபை முன்னெய ஆண்டில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட ரூ.104,024 மில்லியன் முதலீட்டுச் சுடப்பாட்டுடன் கூடிய 405 செயற்றிட்டங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூ.103,915 மில்லியன் முதலீட்டுச் சுடப்பாட்டுடன் கூடிய 342 புதிய முதலீட்டுச் செயற்றிட்டங்களுக்கு ஒப்புதலளித்தது. 1999 இறுதியில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை 3,003ஆக இருந்தது. 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட முதலீட்டில் வெளிநாட்டுக்கூறு ரூ.57,142 மில்லியனாக அல்லது 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட முதலீட்டில் 55 சதவீதமாக இருந்தது. 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட முதலீட்டில் 82 தொழில் முயற் சிகள் முழுமையாக வெளிநாட்டவர்களுக்குச் சொந்தமானதாகவும் 100 கூட்டுத்தொழில் ஒத்துழைப்பு முயற்சிகளாகவும் 160 முழுமையாக உள்நாட்டவர்களுக்கு சொந்தமான தொழில் முயற் சிகளாகவும் காணப்பட்டன. ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட இத்தொழில் முயற்சிகளின் தொழில்சாலை உருவாக்க இயலவை 60,950 ஆட்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. புடவை, அனியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள் வகையில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் எண்ணிக்கை 1998இன் 132 இலிருந்து 1999இல் 51இற்கு வீழ்ச் சியடைந்தது. பணிகள் துறையில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் எண்ணிக்கை

185ஆகக் காணப்பட்டதுடன் பெரும்பாலானவை மென்பொருள் அபிவிருத்திச் செயற்றிட்டங்களில் காணப்பட்டன. மென்பொருள் அபிவிருத்திக் கைத்தொழிலுக்கு 1999இல் அரசாங்கம் பல சிறப்பு ஊக்குவிப்புக்களை வழங்கியது. முதலீட்டில் குறிப்பிடத்தக்களவு விகிதம் இரசாயனம், பெற்றோலையம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள், உணவுக் குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள், மற்றும் உலோகமல்லாக் களிப்பொருள் உற்பத்திகள் ஆகியவற்றைக் கொண்ட கைத்தொழில் களில் ஒப்புதலளிக்கப்பட்டிருந்தன.

1999இன் முதலீட்டுச் சபையிடன் ஒப்பந்தங்களைச் செய்துள்ள செயற்றிட்டங்களின் முதலீடுகள் 45 சதவீதத்தினால் குறிப்பிடத்தக்களவிற்கு அதிகரித்தன. இவ்வாண்டில் முதலீட்டுச்சபை 1998இன் ரூ.46,772 மில்லியன் மொத்த முதலீட்டுக் கடப்பாட்டினைக் கொண்ட 230 செயற்றிட்டங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூ.67,998 மில்லியன் மொத்த முதலீட்டுக் கடப்பாட்டினைக் கொண்ட 207 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பான உடன்படிக்கைகளில் கையெழுத்திட்டதன் மூலம் 1999இறுதியில் உடன்படிக்கைகளின் மொத்த எண்ணிக்கை 1,887இனையடைந்தது. இதன்விளைவாக செயற்றிட்டமொன்றிற்காக ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட சராசரி முதலீடு 1998இன் ரூ.203 மில்லியனிலிருந்து 1999இல் ரூ.328 மில்லியனிற்கு அதிகரித்தது. ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளில் வெளிநாட்டுக் கூறுகள் ரூ.42,350 மில்லியனாக அல்லது ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட மொத்த முதலீட்டில் 62 சதவீதமாக இருந்தன.

## அட்வகை 4.11

முதலீட்டுச் சபைத் தொழில் முயற்சிகளின் தொழில் நிலையம் ஏற்றுமதி வருவாய்களும்

| வகை   | தொழில்தொகை           |                   | மொத்த ஏற்றுமதி |         |
|---|----------------------|-------------------|----------------|---------|
|   | (தீசெம்பர் மூடுவில்) | வருமானம் (க.மில்) | (க.ஏ.பி.)      |         |
|   | 1998                 | 1999 (அ)          | 1998           | 1999(அ) |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை   | 11,699               | 11,571            | 9,329          | 8,274   |
| 2. புடவைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                           | 189,395              | 216,700           | 114,794        | 127,007 |
| 3. மர், மர உற்பத்திகள்  | 2,723                | 2,148             | 380            | 344     |
| 4. தாங்கும் தாள் உற்பத்திகளும்  | 871                  | 969               | 1,137          | 941     |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் பிளாத்திக்குற்பத்திகள்                | 25,699               | 24,234            | 20,270         | 21,956  |
| 6. உலோகமல்லாக் கணப்பொருள் உற்பத்திகள்                                   | 10,920               | 12,559            | 5,742          | 7,886   |
| 7. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும் | 2,503                | 3,998             | 3,425          | 1,829   |
| 8. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                             | 31,538               | 32,958            | 16,718         | 18,966  |
| 9. பணிகள் (ஆ)   | 19,033               | 21,922            | 9,963          | 13,002  |
| மொத்தம்   | 294,381              | 327,059           | 181,758        | 200,205 |

மூலம்: இலங்கை முதலீட்டுச்சபை.

(அ) தற்காலிகமானவை.

(ஆ) வரையறுக்கப்பட்ட எயர்லங்கா நிவக்கலாக.

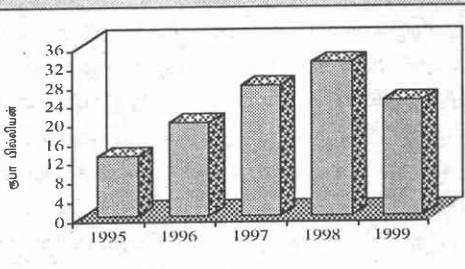
இவ்வொப்பந்தம் செய்யப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் தொழில் உருவாக்க வாய்ப்பு 42,838 ஆட்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இம் முதலீடுகளை ஈர்த்துக் கொண்ட முக்கிய கைத்தொழில் வகைகளாக புடவைகள், அணியும் ஆடைகள், மற்றும் தோல் உற்பத்திகள், இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள், உணவு குடிபானம் புகையிலை உற்பத்திகள் மற்றும் மென்பொருள் அபிவிருத்திக் கைத்தொழிலிலுள்ள 34 செயற்றிட்டங்களை உள்ளிட்ட பணிகள்துறை என்பன விளங்கின. ரூ.1000 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட மொத்த முதலீட்டுக் கடப்பாடுகளைக் கொண்ட 11 செயற்றிட்டங்கள் காணப்பட்டன. இச்

செயற்றிட்டங்கள் வரையறுக்கப்பட்ட சவுத்ரசியா கேட்வே டேர்மினல் பிறைவேட் (ரூ.15,363 மில்லியன்), வரையறுக்கப்பட்ட கொழும்பு பவர் பிறைவேட் (ரூ.4,863 மில்லியன்), வரையறுக்கப்பட்ட சித்மா டெவலப்மன்ட் பிறைவேட் (ரூ.3,949 மில்லியன்) என்பனவற்றை உள்ளடக்கியிருந்தன. 1999இறுதிவரை ஒப்பந்தம் செய்துகொண்ட மொத்தச் செயற்றிட்டங்களில் 1,070 தொழில் முயற்சிகள் ரூ.145,795 மில்லியன் கொண்ட முதலீட்டுக் கடப்பாடுகளுடன் வர்த்தகத் தொழில்பாட்டில் ஈடுபட்டிருந்தன. இத் தொழில் முயற்சிகள் கொண்டிருந்த தொழில்வாய்ப்பு 294,957 ஆட்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கட்டுநாயக்கா ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயத்தில் 96 தொழில் முயற்சிகளும் பியகம் ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயத்தில் 60 தொழில் முயற்சிகளும், கொக்கல் ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலையத்தில் 11 தொழில் முயற்சிகளும் மல்வத்தை ஏற்றுமதிப் பதனிடல் பூங்காவில் 4 தொழில் முயற்சிகளும் மீரிகம் ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயத்தில் 4 தொழில் முயற்சிகளும் கண்டி கைத்தொழில் பூங்காவில் 4 தொழில் முயற்சிகளும் சீதாவாக்க கைத்தொழில் பூங்காவில் 6 கைத்தொழில் முயற்சிகளும் வத்துப்பிடிடவல் ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயத்தில் 5 தொழில் முயற்சிகளும், ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயங்களுக்கு வெளியே 880 தொழில் முயற்சிகளும் அமைவு பெற்றுள்ளன.

முதலீட்டுச் சபைச்சட்டத்தின் (சாதாரண சட்டம்) 16ஆம் பிரிவின் சீழ் முதலீட்டுச்சபை முன்னைய ஆண்டின் ரூ.5,856 மில்லியன் முதலீட்டுக் கடப்பாட்டினைக் கொண்ட 93 செயற்றிட்டங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் 1999இல் ரூ.3,391 மில்லியன் முதலீட்டுக் கடப்பாட்டுடனான 136 செயற்றிட்டங்களுக்கு ஒப்புதலளித்தது. 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட மொத்த முதலீட்டில் ரூ.2,481 மில்லியன் அல்லது 73 சதவீதம் வெளிநாட்டு மூலங்களிலிருந்து கிடைக்கும். இவற்றில் 72 தொழில் முயற்சிகள் முழுமையாக வெளிநாட்டவர்களுக்குச் சொந்தமானதாகவும் 64 கூட்டு ஒத்துழைப்புடு முயற்சிகளாகவும் காணப்பட்டன. 1999இல் வர்த்தகத் தொழிற்பாட்டிலிருந்த தொழில் முயற்சிகளின் எண்ணிக்கை 471 ஆகக் காணப்பட்டது. இத் தொழில் முயற்சிகளின் மதிப்பிடப்பட்ட மொத்தமுதலீடு ரூ.19,668 மில்லியனாக விளங்கியதுடன் அதில் ரூ.10,561 மில்லியன் அல்லது 54 சதவீதம் வெளிநாட்டு மூலங்களிலிருந்து கிடைத்தன. இச் செயற்றிட்டங்களின் மதிப்பிடப்பட்ட தொழில்நிலை உருவாக்க இயலாவு 38,889 ஆட்களாகும். முதலீட்டிற்கான முக்கிய துறைகளாக புடவைகள் அணியும் ஆடைகள், மற்றும் தோல் உற்பத்திகள் இரசாயனம் பெற்றோலியம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள், உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் என்பன காணப்பட்டன.

வகைப்பட்ட 4.7

முதலீட்டுச் சபையின் அடையப்பட்ட முதலீடுகள்

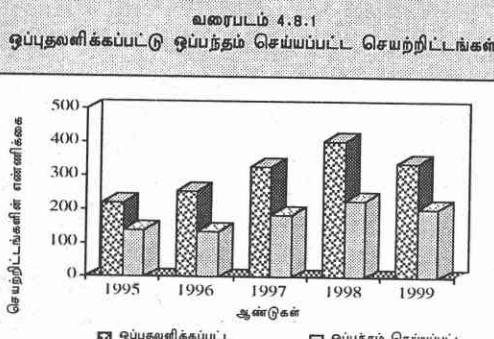


## உள்நாட்டு முதலீடு

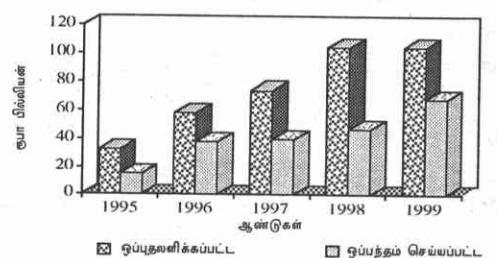
முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் பிரிவு 17இன் கீழ் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களில் உள்நாட்டு முதலீடுகளின் பங்கு 1998இன் 42 சதவீதத்திலிருந்து 1999இல் 45 சதவீதத்திற்கு சிறிதளவால் அதிகரித்தது. 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட இச் செயற்றிட்டங்களில் உள்நாட்டு முதலீட்டுக்கடப்பாடு முன்னைய ஆண்டின் ரூ.43,303 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூ.46,773 மில்லியனாகக் காணப்பட்டது. அதேவேளை இவ்வாண்டில் கையெழுத்திடப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் மதிப்பிடப்பட்ட

உள்நாட்டு முதலீட்டுக் கடப்பாடு முன்னைய ஆண்டின் ரூ.20,924 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூ.25,648 மில்லியனாகக் காணப்பட்டது. முதலீட்டுக்கடப்பாடு கீழ் வர்த்தக ரீதியாக தொழிற்பட்ட 1,070 செயற்றிட்டங்களில் உள்நாட்டு முதலீட்டின் பங்கு ரூ.63,652 மில்லியனாக அல்லது 1999 இறுதியில் காணப்பட்ட மொத்த முதலீட்டில் 44 சதவீதமாகக் காணப்பட்டது. முதலீட்டுச் சபைச்சட்டத்தின் (சாதாரண சட்டம்) பிரிவு 16இன் கீழ் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் உள்நாட்டு முதலீட்டுக்கூறு ரூ.909 மில்லியனாக அல்லது மொத்த முதலீட்டில் 27 சதவீதமாக இருந்தது.

வரைபடம் 4.8  
ஒப்புதலளிக்கப்பட்டு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட முதலீட்டுச் சபை செயற்றிட்டங்கள்



வரைபடம் 4.8.2  
ஒப்புதலளிக்கப்பட்டு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்ட முதலீடுகள்



தேசிய அபிவிருத்தி வங்கியினாலும், இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபன வங்கியினாலும் கைத்தொழில் துறைக்கு வழங்கப்பட்ட நிதியியல் வசதிகள் - 1999 (அ)

| வகை   | தேசிய நடுத்தர தொகை செயற்றிட்டங்கள் |                    | தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி          |               | இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபன வங்கி |               | முழு மொத்தம் |        |     |       |   |     |     |       |       |        |
|---|------------------------------------|--------------------|----------------------------------|---------------|--|---------------|--------------|--------|-----|-------|---|-----|-----|-------|-------|--------|
|   | எண்.                               | தொகை எண். (க.மில.) | நேரடி நிதி முடிவுகளின் நிதி (ஆ.) | பங்கு மூலதனம் | மொத்தம் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன்கள்           | பங்கு மூலதனம் |              |        |     |       |   |     |     |       |       |        |
|   |                                    |                    |                                  |               |  |               |              |        |     |       |   |     |     |       |       |        |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புதையிலை புதையிலைகள், அணியும் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள் | 1,056                              | 794                | 207                              | 1,122         | -  | -             | 1,263        | 1,916  | 102 | 423   | 1 | 100 | 103 | 523   | 1,366 | 2,439  |
| 2. மர, மர உற்பத்திகள்   | 329                                | 219                | 99                               | 1,454         | -  | -             | 428          | 1,673  | 33  | 249   | - | -   | 33  | 249   | 461   | 1,922  |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்   | 203                                | 188                | 86                               | 176           | -  | -             | 289          | 364    | 29  | 47    | - | -   | 29  | 47    | 318   | 411    |
| 4. தானும் தாள் உற்பத்திகளும்  | 200                                | 188                | 6                                | 92            | -  | -             | 206          | 280    | -   | -     | - | -   | -   | -     | 206   | 280    |
| 5. இரசாயனம் பெற்றோவியம், இறப்பர், பிளாஸ்திக்கு உற்பத்திகள்                    | 1,011                              | 674                | 223                              | 3,260         | -  | -             | 1,234        | 3,934  | 42  | 384   | - | -   | 42  | 384   | 1,276 | 4,318  |
| 6. உலோகமல்லாக் கனிப்பொருள் உற்பத்திகள்  | -                                  | -                  | -                                | -             | -  | -             | -            | -      | -   | -     | - | -   | -   | -     | -     | -      |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்  | -                                  | -                  | -                                | -             | -  | -             | -            | -      | -   | -     | - | -   | -   | -     | -     | -      |
| 8. உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் போக்குவரத்துக் கருவிகளும்       | 493                                | 494                | 5                                | 23            | -  | -             | 498          | 517    | 52  | 1,160 | - | -   | 52  | 1,160 | 550   | 1,677  |
| 9. வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                                   | -                                  | 575                | 1,976                            | -             | -  | -             | 575          | 1,976  | 507 | 2,267 | - | -   | 507 | 2,267 | 1,082 | 4,243  |
| மொத்தம்   | 3,292                              | 2,557              | 1,201                            | 8,103         | -  | -             | 4,493        | 10,660 | 772 | 4,538 | 1 | 100 | 773 | 4,638 | 5,266 | 15,298 |

(அ) தற்காலிகமானவை.

(ஆ) செயற்றிட்ட மற்றும் கருவிகள் நிதிக் கடன்கள் மட்டும்.

முலங்கள்: இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபன வங்கி. தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி.

1999இறுதியில் கைத்தொழில் அமைச்சின் கீர்பதில் செய்யப்பட்டிருந்த 1,763 தொழில் முயற்சிகளின் மொத்த முதலீடு ரூ.116,344 மில்லியனாகச் காணப்பட்டன. இக் கைத்தொழில் முயற்சிகளிலான தொழில் வாய் படி 308,627 ஆட்களாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இம் முதலீடுகள் பட்டவைகள் அனியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள், உணவு

குடிபானம், புகையிலை உற்பத்திகள், இரசாயனம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் மற்றும் உருவமைக் கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் என்பனவற்றில் காணப்பட்டன.

#### **4.6 கைத்தொழில்துறைக்கு கிடைக்கத் தக்கதூகவுள்ள கொடுகடன்**

இவ்வாண்டில் கைத்தொழில்துறைக்கு ஒப்பீட்டு ரீதியில் குறைந்த வட்டி வீதங்களில் 1998இலும் பார்க்கக் கூடுதலான நிதி கிடைக்கத்தக்கதாக இருந்தது. அபிவிருத்தி வங்கிகளுடாகத் தொழிற்படுத்தப்படுகின்ற பல பண்ணாட்டுக் கொடுகடன்கள் குறைந்த வட்டியில் வழங்கப்பட்டன. வர்த்தக வங்கிகளில் காணப்பட்ட மேம்பட்ட திரவ நிலையும் குறைந்த செலவிலான கொடுகடன் கைத்தொழில்களுக்கு வழங்கலைச் செய்யக் காரணமாயிற்று. வர்த்தக வங்கிகள் கைத்தொழில்துறைக்கு குறுங்கால நடுத்தரகால மற்றும் நீண்டகால கொடுகடன் வசதிகளைத் தொடர்ந்தும் வழங்கிய வேளையில் இரு அபிவிருத்தி வங்கிகளான தேசிய அபிவிருத்தி வங்கியும், இ.அ.நி.கூ. வங்கியும் குறிப்பிட்ட சிறப்புச் செயற்றிட்டங்களின் கீழ் நேரடிக் கடன்கள், மூலதனத்தில் பங்கேற்று மற்றும் கொடுகடன் வசதிகள் என்பனவற்றின் வடிவில் நீண்டகால, நடுத்தரகால கொடுகடன் வசதிகளை வழங்கின. இவ்வாண்டில் தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி வெளிநாட்டு வர்த்தக மூலங்கள் மற்றும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி என்பனவற்றிலிருந்து பெற்ற நிதியங்களைப் பயன்படுத்தி 1997 ஒற்றோபரில் தொடக்கி வைக்கப்பட்ட சிறிய, நடுத்தர தொழில் முயற்சிகள் உதவிச் செயற்றிட்டத்தின் கீழ் மீள் நிதியிடல் வசதிகளை வழங்கியது. இவற்றிற்குப் பிறகு தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி யப்பானின் கடல் கடந்த பொருளாதார ஒத்துழைப்பு நிதியத்திலிருந்து பெற்ற ஐ.அ.டொலர் 46 மில்லியன் நிதி உதவியடன் 1998 ஜூனில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட இன்னொரு கொடுகடன் நிகழ்ச்சித்திட்டமான சிறிய மற்றும் நுண்பாக கைத்தொழில்கள் முன்னணி மற்றும் தொழில் முயற்சியாளர் ஊக்குவிப்பு செயற்றிட்டத்தின் கீழ் மீள் நிதியிடலையும் வழங்கியது.

வர்த்தக வங்கிகளின் முற்பணங்கள் வைப்படுக்கள் தொடர்பான காலாண்டு அளவீடுகளின்படி, 1999இன் முதல் ஒன்பது மாதகாலப்பகுதியில் கைத்தொழில்

துறைக்கான வர்த்தக வங்கிக் கொடுகடன் 1998இன் ரூ.26.7 பில்லியனிலிருந்து ரூ.28.7 பில்லியனுக்கு 7.3 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. 1999இல் தேசிய அபிவிருத்தி வங்கியும் இ.அ.நி.கூட்டுத்தாபன வங்கியும் கைத்தொழில் துறைக்கு ரூ.15,298 மில்லியன் தொகைகொண்ட நிதியியல் வசதிகளுக்கு ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட ரூ.22016 மில்லியனைவிட இது குறைவாக இருந்தபோதும் 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்கள் 1998இன் 2,564 செயற்றிட்டங்களிலிருந்து 5,266 இற்கு அதிகரித்தது. இது முக்கியமாக தேசிய அபிவிருத்தி வங்கியினால் சிறிய நடுத்தர தொழில் முயற்சி நிகழ்ச்சித் திட்டம், மற்றும் சிறிய நுண்பாக கைத்தொழில் முன்னணி தொழில் முயற்சியாளர் ஊக்குவிப்புச் செயற்றிட்டம் என்பனவற்றின் கீழ் நுண்பாக சிறிய மற்றும் நடுத்தர கைத்தொழில்களுக்கு பிரத்தியேகமாக வழங்கப்பட்ட மீள் நிதியிடல் வசதிகளின் விளைவாக ஏற்பட்டதாகும். ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கொடுகடன்களில் ரூ.4,318 மில்லியன் கொண்ட தொகை இரசாயனம் பெற்றோலியம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகளில் காணப்படும் 1,276 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் ரூ.2,439 மில்லியன் கொண்ட தொகை உணவு, குடிபானம், புகையிலை உற்பத்திகளிலுள்ள 1,366 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் ரூ.1,922 மில்லியன் கொண்ட தொகை பட்டவை அனியும் ஆடைகள் மற்றும் தேயிலை உற்பத்திகளிலுள்ள 461 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் வழங்கப்பட்டன.

1999இல் பல்வேறுபட்ட திட்டங்களின் கீழ் தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி 1,201 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.8,103 மில்லியனுக்கு ஒப்புதலளித்தது. இதில் ரூ.3,260 மில்லியன் இரசாயனம் பெற்றோலியம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் வகையிலுள்ள 223 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் ரூ.1,454 மில்லியன் பட்டவை அனியும் ஆடைகள் மற்றும் தோல் உற்பத்திகள் வகையிலுள்ள 99 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் மற்றுமொரு ரூ.1,122 மில்லியன் உணவு, குடிபானம், புகையிலை உற்பத்திகள் வகையிலுள்ள 207 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாகவும் வழங்கப்பட்டன. தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சிகள் அபிவிருத்திச் செயற்றிட்டம் மற்றும் சிறிய நுண்பாக கைத்தொழில் முன்னணி மற்றும் தொழில் முயற்சியாளர் ஊக்குவிப்புச் செயற்றிட்டம் ஆசியவற்றின் கீழ் 3,292 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.2,557 மில்லியனுக்கு ஒப்புதலளித்தது. இதில் உணவு, குடிபானம், மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகளிலுள்ள 1,056 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.794 மில்லியனுக்கும் இரசாயனம் பெற்றோலியம் இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகள் வகையிலுள்ள 1,011 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.674 மில்லியனுக்கும் உருவமைக்கப்பட்ட

உலோக உற்பத்திகள் பொறிகள் மற்றும் போக்குவரத்துக்கருவிகள் வகையிலுள்ள 493 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.494 மில்லியனுக்கும் ஒப்புதல் வழங்கப்பட்டன.

1999இல் இ.அ.நி.கூ. வங்கியினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட நிதியில் வசதிகள் 1998இன் ரூ.4,488 மில்லியனிலிருந்து ரூ.4,638 மில்லியனுக்கு அதிகரித்து 3.3 சதவீதமான அதிகரிப்பினை எடுத்துக்காட்டின. இவ்வசிதிகள் ரூ.4,538 மில்லியன் நேரடிக் கடன்களையும் ரூ.100 மில்லியன் மூலதன நிதியையும் உள்ளடக்கியிருந்தன. இவ்வாண்டில் இ.அ.நி.கூ. வங்கி, உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகள் வகையிலுள்ள தனியொரு செயற்றிட்டத்திற்கான ரூ.100 மில்லியன் கொண்ட பங்கு மூலதன நிதியிடலை வழங்கியது. 1999இல் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் எண்ணிக்கை 1998இன் 430 செயற்றிட்டங்களிலிருந்து 772 இற்கு அதிகரித்தது. நேரடிக் கடன் திட்டத்தின் கீழ் உருவமைக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகளிலுள்ள 52 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.1160 மில்லியனுக்கும், உணவு குடிபானம், மற்றும் புகையிலை உற்பத்திகளிலுள்ள 102 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.423 மில்லியனும், இரசாயனம், பெற்றோலியம், இறப்பர் மற்றும் பிளாத்திக்கு உற்பத்திகளிலுள்ள 42 செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக ரூ.384 மில்லியனுக்கும் ஒப்புதல் அளித்தது.

#### 4.7 கைத்தொழில் கொள்கை

அரசாங்கம் தனியார் துறையினரால் வழிநடத்தப்படும் ஏற்றுமதிசார்ந்த கைத்தொழில் கொள்கையைத் தொடர்ந்தும் பின்பற்றியது. இதன் நோக்கமாக உள்நாட்டுக் கைத்தொழில் தளத்தினை விரிவாக்குதல் பன்முகப்படுத்தல் மற்றும் தரமுயர்த்தல் புதிய தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குதல், பெள்ளிக் கொண்ட மற்றும் மனிதவலு மூலவளங்களின் விணைத்திறன் மிக்க முகாமைத்துவம், பிராந்திய கைத்தொழில் மயமாக்கலை ஊக்குவித்தல் என்பன காணப்பட்டன. முதலீடுகளைக் கவுரதல் உற்பத்தியாக்கத்தினை உயர்த்துதல் மற்றும் போட்டித்தன்மையை மேம்படுத்துதல் ஆகியவற்றைக் கொண்ட நோக்குடன் அரசாங்கம் உள்நாட்டு வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் இருவர்க்கும் பரந்தளவிலான ஊக்குவிப்புக்களை வழங்கியது. 1997இல் மேற் கொள்ளப்பட்ட தேசிய உற்பத்தியாக்க பத்தாண்டு நிகழ்ச்சித்திட்டம் மற்றும் 1996இன் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட முன் னேற்றம் கண்ட தொழில் நுட்பங் களின் அறிமுகப்படுத்தலுக்கான இறை ஊக்குவிப்புத்திட்டம் என்பன கைத்தொழில் துறையின் உற்பத்தியாக்கத்தினை அதிகரிப்பதற்கு உதவியதன் மூலம் அலகோன்றிற்கான உற்பத்திச் செலவு குறைவடைந்தது. இக் கொள்கை

வழிமுறைகள் குறைந்த வட்டி மற்றும் பணவீக்க வீதங் களுடன் இணைந்த வெளிநாட்டுப் பொருளாதாரத்தில் அண்மையில் ஏற்பட்ட நெருக்கடிகளின் தாக்கத்தினால் உருவான மோசமான தன்மையை ஒரளவிற்கு தனிக்க உதவியது.

கைத்தொழில் துறையின் வளர்ச்சியை விரைவுபடுத்தி கைத்தொழில் தளத்தினை பன்முகப்படுத்தும் நோக்குடன் அரசாங்கம் யப்பாளிய பன்னாட்டு ஒத்துழைப்பு முகவர் மற்றும் ஐக்கிய நாடுகள் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைப்பு என்பனவற்றின் உதவியுடன் 1999இல் கைத்தொழில் மயமாக்கல் மற்றும் முதலீட்டு மேம்பாட்டிற்கான முதன் மைத் திட்டமொன்றினை தயாரிக்கத் தொடங்கியது. இவ்விரு நிறுவனங்களுடனும் சேர்ந்து அவற்றின் ஒத்துழைப்புடன் 2000-2010ஆம் ஆண்டிற்கான முதன்மைத் திட்டத்தினை வடிவமைக்கும் பொறுப்பு கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. இம் முதன்மைத் திட்டம் 2000ஆம் ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் இறுதியாக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. முதன்மைத் திட்டத்தின் மீதான ஆய்வின் களவேலைகள் 1999 பெப்புருவரியில் தொடங்கியதுடன் முதன்மைத் திட்டத்தின் கட்டம் 1 ஏற்கனவே முற்றுப் பெற்றுவிட்டது. மொத்தமாக ஆறு துறைகள் அதாவது வேளாண்மையை அடிப்படையாகக் கொண்ட கைத்தொழில், ஆடைக் கைத்தொழில், தோல் மற்றும் காலனிக் கைத்தொழில், பொதுப் பொறிக் கைத்தொழில், மின்/ மின்னியல் கைத்தொழில் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப பணிகள் கைத்தொழில் என்பன இலக்கிடப்பட்ட கைத்தொழில்களாக விபரமான ஆய்வுகளுக்காக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. தேசிய கைத்தொழில் மயமாக்கல் நிகழ்ச்சித் திட்டமும் உத்திகளும் மற்றும் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட இலக்கு கைத்தொழிலின் அபிவிருத்திக்கான நிகழ்ச்சித்திட்டம் என்பனவற்றை உள்ளடக்கிய முதன்மைத் திட்டத்தின் கட்டம் 11 வடிவமைக்கப்படவுள்ளது.

1999ஆம் ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன் மொழியப்பட்டவாறு சங்கக் கட்டளைகள் முறைகள் மற்றும் நடைமுறைகளை முழுமையாக மீளாய்வு செய்யும் பொருட்டு அரசு மற்றும் தனியார்துறை இரண்டிலுமிருந்தான நிபுணர்களைக் கொண்ட குழுவொன்று நியமிக்கப்பட்டது. ஏற்றமதிசார்ந்த ஆடைத் தயாரிப்பாளர்களினால் எதிர்நோக்கப்பட்ட சங்கத்துடன் தொடர்பான பிரச்சனைகளைத் தீர்த்து வைக்கும்பொருட்டு பூடவைகள் மற்றும் அவற்றுடன் தொடர்பான பொருட்கள் மீதான தீர்வை ஒழிக்கப்பட்ட வேளையில், உற்பத்திச் செலவினைக் குறைப்பதன் மூலம் இலங்கை உற்பத்திச் செலவு குறைவடைந்தது. இக் கொள்கை

உயர்த்துவதற்காக உள்நாட்டு உற்பத்தியாளர்களுக்கு உதவும் பொருட்டு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கைத் தொழில் மூலப் பொருட்கள் மற்றும் பொறித் தொழிகள் மீது 5 சதவீத வரி விதிக்கப்பட்டிருந்தது.

வர்த்தக மற்றும் சமூக உட்கட்டமைப்பு வசதிகளிலுள்ள குறைத்தன்மை கைத்தொழில்துறையின் வளர்ச்சிக்கும் அதேபோன்று டுவியியல் ரீதியான பன் முகப்படுத் தலுக்கும் பெருந்தடையாகக் காணப்படுகின்றது. எனவே விணைத்திறன் மிக்கதும் தரமானதுமான உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுக்கு முன்னுரிமை அளிக்க வேண்டியதை அங்கீகரிக்கின்ற விதத்தில் கட்டு, தொழிற்படுத்து, சொந்தமாக்கு / கட்டு தொழிற்படுத்து மாற்றல் செய் என்ற அடிப்படையில் வலு உருவாக்கம் தொலைத்தொடர்புட்டல், துறைமுக அபிவிருத்தி, நெடுஞ்சாலை, கைத்தொழில் பூங்கா மற்றும் கைத் தொழில் சார்ந்த நகரமைப்பு போன்ற உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதில் தனியார் துறையின் ஈடுபாட்டினை அரசாங்கம் ஊக்குவித்தது. சில முக்கிய கைத்தொழில்களில் காணப்பட்ட தேர்ச்சி பெற்ற தொழிலாளர்களின் பற்றாக்குறையினை வெற்றிகொள்ளும் பொருட்டு 1999இல் தேர்ச்சி அபிவிருத்தி நிதியம் நிறுவப்பட்டது. இந் நிதியத்தின் குறிக்கோள்களாக தொழில்தருந்தார்கள் தொழில் நுழைவுப் பயிற்சிகளை நடத்துவதற்கும் அவர்களது ஊழியர்களின் தரத்தினை உயர்த்தவும் மற்றும் மீள் பயிற்சியளித்தலும் அதேபோன்று தொழிலை அடிப்படையாக் கொண்ட பயிற்சியினை மேம்படுத்தவும் அவர்களைத் தூண்டுவதாக இருந்தது. இரத்தினக் கல் மற்றும் ஆபரனம், மின்னியல், கண்ணி மென்பொருள் மற்றும் ஆடைகள் போன்ற முன்னணித் துறைகளின் பயிற்சி வசதிகளில் தனியார் துறையின் ஈடுபாட்டினைத் தூண்டுகின்ற நோக்குடன் ஒவ்வோரு பயிற்சி நிறுவனமும் குறைந்தது 300 பேருக்கு பயிற்சி வழங்க பொறுப்பேற்குமிடத்து அவற்றிற்கு 5 ஆண்டுகள் வரிவிடுப்பு வழங்கப்பட்டது. கைத் தொழில் அபிவிருத்திக்கு தகவல் தொழில்நுட்பத்துறை மிக உந்துசக்திமிக்க தொரு துறையாக இனங்காணப்பட்டுள்ளமையினால் 1998 வரவு செலவுத்திட்டத்தின் மூலம் மென் பொருள் அபிவிருத்திக்கைத்தொழிலுக்கு 5 ஆண்டு வரிவிடுப்பும் மற்றைய முதலீட்டுச்சபை ஊக்குவிப்புக்களும் வழங்கப்பட்டன. இத்துறையின் தேர்ச்சி அபிவிருத்திக்கான ஊக்குவிப்புக்களை மேலும் விரிவாக்குகின்ற விதத்தில் 1999 வரவு செலவுத்திட்டம், ஆக்குறைந்தது ரூ. 15 மில்லியன் முதலீட்டினையும் ஆண்டொன்றுக்கு ஆக்குறைந்தது 300 பேருக்கு பயிற்சியளிக்கக் கூடிய இயலாவையும் கொண்ட மென் பொருள் பயிற்சி நிறுவனங்களுக்கு 5 ஆண்டுகால வரி விடுப்பினை வழங்கியது.

## கைத்தொழில் துறைக்கான ஊக்குவிப்புக்கள்

உள்நாட்டுத் தயாரிப்பாளர்கள் மேம்பட்ட தொழில்நுட்பங்களை பயன்படுத்துவதனை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு 1996இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட இறை ஊக்குவிப்புத்திட்டம் 1999 வரவு செலவுத்திட்டத்தில் மேலும் இரண்டாண்டுகளுக்கு நீடிக்கப்பட்டது. இத்திட்டம் ரூ.4 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட முதலீடுகளைச் செய்யும் புதிய தொழில் முயற்சிகளுக்கும் ரூ.1 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட முதலீடுகளைச் செய்யும் ஏற்கனவேயுள்ள தொழில் முயற்சிகளுக்கு தமக்குத் தேவையான ஒப்புதல் பெற்ற பொறிகள் மற்றும் கருவிகளின் தீர்வையற்ற இறக்குமதி களையும் அதிகாரித் துச் செல் லும் இலாபங்களின்மீது ஜந்தாண்டு வரி விலக்குகளையும் வழங்கியது. சிறிய அளவு தொழில் முயற்சியாளர்களும் மேம்பட்ட தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்துவதனை ஊக்குவிப்பதற்காக, ஒப்புதல் பெற்ற பொறிகள் மற்றும் கருவிகளின் இறக்குமதி தொடர்பாக இருந்த ஆக்குறைந்த தேவைப்பாடுகள் 1999 வரவு செலவுத்திட்டத்தில் அகற்றப்பட்டன. இத்திட்டத்தின் கீழ், கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சு 1999இல் ரூ.1,914 மில்லியன் முதலீட்டுக் கடப்பாட்டினை கொண்ட 40 புதிய செயற்றிட்டங்களுக்கும் ரூ.1121 மில்லியன் முதலீட்டுக் கடப்பாட்டினைக் கொண்ட ஏற்கனவேயுள்ள 40 செயற்றிட்டங்களுக்கும் ஒப்புதல் வழங்கியது. இத்திட்டம் தொடங்கப்பட்டதன் பின்னர் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட புதிய மற்றும் ஏற்கனவேயுள்ள செயற்றிட்டங்களின் மொத்த எண்ணிக்கையை ரூ.38,557 மில்லியன் கொண்ட மொத்த முதலீட்டுக் கடப்பாட்டுடன் முறையே 179 இறகும் 418 இறகும் அதிகரித்தது. இச் செயற்றிட்டங்கள் ஏற்ததாழ 36,649 பேருக்கு நேரடித் தொழில் வாய்ப்பினை உருவாக்குமென மதிப்பிடப்பட்டது. இத்திட்டத்தின் கீழ் 356 ஒப்புதல் பெற்ற செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பாக 1999 இறுதிவரை ரூ.9,520 மில்லியன் பெறுமதியான பொறிகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருந்தன.

உள்நாட்டுப் புதலைத் தயாரிப்பாளர்கள் தமது புதலை ஆலைகளை நவீனப்படுத்துவதனையும் புதிய தொழில்நுட்பங்களை அறிமுகப்படுத்துவதனையும் ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு 1998இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட “உள்நாட்டுப் புதலைக் கைத் தொழிலுக்கான மீளமைத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டம்” 1999இலும் தொடர்ந்தது. நிதி திட்டமிடல் அமைச்சின்படி இந்நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் 1999 திசைம்பர் இறுதியில் மொத்தமான 128 விண்ணப்பங்கள் பெறப்பட்டுள்ளன. இதில், 124 விண்ணப்பங்கள் நிவாரண வழிமுறைகளுக்காக கருத்திற் கொள்ளப்பட்டுள்ள வேளையில் 4 விண்ணப்பங்கள் பரிசீலிக்கப்பட்டு வருகின்றன. 1999 திசைம்பர் இறுதியில் மொத்த வெளிநிற படுகடனான

**அட்டவணை 4.13**  
**உயர் தொழில்நுட்ப ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தின்கீழ் ஒப்புகல் வழங்கப்பட்ட செயற்றிட்டங்கள்**  
**1999 இறுதியில் உள்ளவாறு (அ)**

| வகை  | புதிய      |               |               | ஏற்கெனவேயுள்ள |               |               | மொத்தம்    |               |               |
|--|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------|---------------|---------------|
|  | எண்        | முதலீடு       | உள்ளார்ஜாந்   | எண்           | முதலீடு       | உள்ளார்ஜாந்   | எண்        | முதலீடு       | உள்ளார்ஜாந்   |
|  | ஏந்நிக்கை  | ரூ.மில.       | தொழில் நிலை   | ஏந்நிக்கை     | ரூ.மில.       | தொழில் நிலை   | ஏந்நிக்கை  | ரூ.மில.       | தொழில் நிலை   |
| 1. உணவு, குடிபானங்கள், புகையிலை  | 25         | 2,558         | 1,981         | 74            | 6,771         | 4,557         | 99         | 9,329         | 6,538         |
| 2. புடவைகள், அனியிடம் ஆடைகள், தோல் உற்பத்திகள்                               | 14         | 761           | 1,520         | 44            | 1,876         | 2,829         | 58         | 2,637         | 4,349         |
| 3. மர, மர உற்பத்திகள்  | 7          | 268           | 567           | 10            | 210           | 520           | 17         | 478           | 1,087         |
| 4. தாஞ்சும் தாள் உற்பத்திகளும்   | 11         | 662           | 914           | 38            | 1,871         | 1,588         | 49         | 2,533         | 2,502         |
| 5. இரசாயனம், பெற்றோயியம், இறப்பர், பிளாக்டிக்கு உற்பத்திகள்                  | 50         | 2,500         | 2,825         | 126           | 5,575         | 6,430         | 176        | 8,075         | 9,255         |
| 6. உலோகமல்லாக் களிப்பொருள் உற்பத்திகள்                                       | 10         | 1,714         | 811           | 11            | 697           | 803           | 21         | 2,411         | 1,614         |
| 7. அடிப்படை உலோக உற்பத்திகள்   | 6          | 1,012         | 824           | 18            | 1,086         | 951           | 24         | 2,098         | 1,775         |
| 8. உருவையக்கப்பட்ட உலோக உற்பத்திகள் பொறிகளும் பேர்க்குரல்தாழுக்கு கருவிகளும் |            |               |               |               |               | 0             | 0          | 0             |               |
| 9. வெறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாத உற்பத்திகள்                                  | 20         | 1,069         | 1,455         | 52            | 2,726         | 2,837         | 72         | 3,795         | 4,292         |
| 10. பணிகள்   | 22         | 1,768         | 2,015         | 22            | 804           | 818           | 44         | 2,572         | 2,833         |
|  | 14         | 575           | 776           | 23            | 4,054         | 1,628         | 37         | 4,629         | 2,404         |
| <b>மொத்தம்</b>   | <b>179</b> | <b>12,887</b> | <b>13,688</b> | <b>418</b>    | <b>25,670</b> | <b>22,961</b> | <b>597</b> | <b>38,557</b> | <b>36,649</b> |

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலம்: கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சு.

ஏற்தாழ ரூ.3,998 மில்லியன் கொண்ட தொகை புடவை படுகடன் மீட்டு நிதியத்திற்கு மாற்றல் செய்யப்பட இனங்காணப்பட்டுள்ளதுடன் படுகடன் மீளளிப்புக்கான முக்கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் இறுதிப்படுத்தவின் மீது 1999இல் 55 தயாரிப்பாளர்களின் ஏற்தாழ ரூ.2,910 மில்லியன் கொண்ட வெளிநின்ற மொத்தப் படுகடன் புடவைப்படுகடன் மீட்டு நிதியத்திற்கு மாற்றல் செய்யப்பட்டது. 1999 திசைம்பர் இறுதியில் புடவை படுகடன் மீட்டு நிதியத்திற்கு மாற்றல் செய்யப்பட்ட படுகடன் தொடர்பாக வங்கிகளுக்கும் ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்களுக்கும் அரசாங்கம் ஏற்தாழ ரூ.517 மில்லியனை வழங்கியுள்ளது. 1999 திசைம்பர் இறுதியில் 98 தொழில் முயற்சிகள் மீளமைத்தல்/ நலீனப்படுத்தல் முன்மொழிக்களை சமர்ப்பித்திருந்ததுடன் இதில் 73 தொழில் முயற்சிகள் அவற்றின் மீளமைப்பு/ நலீன மயப் படுத் தல் முன் மொழிவுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான நிதியியல் வசதிகளுக்காக அவற்றின் வங்கிகளினால்/ நிதியியல் நிறுவனங்களினால் ஏற்கனவே ஏற்றக்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இந்த 73 தொழில் முயற்சிகளில் 25 அவற்றின் மீளமைப்புச் செயற்றிட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தவதனை ஏற்கனவே தொடங்கிவிட்டன. மீளமைப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்தும்விதம் பற்றி திறைசேரி கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்ச மற்றும் முதலீட்டுச் சபை என்பன ஏற்கனவே கலந்துரையாடியுள்ளன. கண்காணிப்புக் குழுவொன்றை ஏற்படுத்துவதென தீர்மானிக்கப்பட்டதுடன் குழுவிற்கான உறுப்பினர்களைத் தெரிவி செய்வதற்கான ஒழுங்குகள் தற்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. மீள

அமைப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின்கீழ் எந்தவொரு நிவாரண வழிமுறைகளுக்கும் தகுதி பெறாத உள்நாட்டுப் புடவைத் தயாரிப்பாளர்கள் செயற்றிட்டத்துடன் தொடர்பான பொறிகள், கருவிகள், உதிரிப்பாகங்கள் மற்றும் துணைப்பாகங்களைத் தீர்வையின்றி இறக்குமதி செய்ய அனுமதிக்கப்பட்டனர். மேலும் உள்நாட்டு, அல்லது ஏற்றுமதிச் சந்தைசாரர்ந்த செயற்றிட்டங்களின் பொறுப் பிலூள் எடுத்து மற்றும் துணைக்கைத்தொழில்களுக்காக ரூ. 5 மில்லியனுக்கு குறைக்கப்பட்ட ஆக்குறைந்த முதலீட்டுத் தேவைப்பாடுகளை ஈடுசெய்வதன்மூலம் முதலீட்டுச் சபைத் தகுதி பெற்றுக் கொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டன. கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சின் கீழ் தொழிற்படுகின்ற உள்நாட்டுப் புடவை அனுமதிப்பங்கு ஒதுக்கீட்டுக் குழு 1999இல் கொள்வனவுத் திட்டமொன்றினை நடைமுறைப்படுத்தத் தொடங்கியது. கொள்வனவுத் திட்டம் பல அரசு திணைக்களங்களுக்கும் மற்றும் பாதுகாப்பு ஆளனியினருக்குமான துணிவகைகளின் கொள்வனவுத் திட்டம் பல அரசு திணைக்களங்களுக்கும் பற்றி தீர்வையின்றி தேவைப்பாடுகளுக்கு மட்டுமே ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. இவ்வாண்டில் ஏற்தாழ ரூ.3.9 மில்லியன் மீற்றர் துணி வகைகளுக்காக ஆறு உள்நாட்டுப் புடவைத் தயாரிப்பாளர்களுக்கு அனுமதிப்பங்கு ஒதுக்கப்பட்டது.

கைத்தொழில் மற்றும் ஏற்றுமதித் தளங்கள் இரண்டினையும் பன்முகப்படுத்தும் பொறுட்டு, மின்னியல் மற்றும் உடற்கோப்புக்கான கூறுகள், மட்பாண்டம் மற்றும் கண்ணாடிப் பொறுட்கள், இறப்பர் மற்றும் இறப்பரை அடிப்படையாகக் கொண்ட

கைத்தொழில்கள் இலகு மற்றும் பார பொறியியல், இரத்தினக்கற்களை வெட்டுதல் மற்றும் செப்பனிடல் இரத்தினக்கற்கள் மற்றும் தயாரிப்பு போன்ற குறிப்பிட்ட சில கைத்தொழில்கள் “உந்து சக்திக் கைத்தொழில்களாக” பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. குறித்துரைக்கப்பட்ட வலயத்தில் ரூ. 50 மில்லியன் கொண்ட ஆகச் குறைந்த முதலீட்டுடன் 50 புதிய கைத்தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்கி வெளியீட்டில் 90 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலான பங்கை ஏற்றுமதி செய்கின்ற அத்தகைய கைத்தொழில்களை நிறுவியுள்ள புதிய தொழில் முயற்சிகள் 10 ஆண்டுகள் வரிவிடுப்பிற்கும் ஏனைய முதலீட்டுச்சபை ஊக்குவிப்புக்கள் மற்றும் சலுகைகளுக்கு தகைமையடையனவாகும். உந்துசக்திக் கைத்தொழிலில் ஏற்கனவே ஈடுபட்டுள்ள முதலீட்டுச்சபையல்லா தொழில் முயற்சிகள் ஏற்கனவேயுள்ள தொழிற்சாலைகளை நவீனமயப்படுத்துவதற்காக தீர்வையற்ற அடிப்படையில் பொறிகளையும் கருவிகளையும் இரக்குமதி செய்ய அனுமதிக்கப்பட்டன. இக் கட்டுப்பாடற் தீர்வைச் சலுகைகளுக்குப் புறம்பாக, 5 ஆண்டுக் காலப்பகுதிக்குள் 50 சதவீதமான ஏற்றுமதித் தேவைப்பாடுகளை அடையும் அத்தகைய தொழில் முயற்சிகளுக்கு 5ஆண்டு வரிவிடுப்பு வழங்கப்பட்ட வேளையில் 90 சதவீதமான ஏற்றுமதித் தேவைப்பாடுகளை நிறைவு செய்யும் தொழில் முயற்சிகளுக்கு 10ஆண்டு வரிவிடுப்பும் முழுமையான முதலீட்டுச்சபை அந்தஸ்தும் வழங்கப்படும். அத்தகைய கைத்தொழில்களில் வெளிப்படுத்தப்படாத ஒன்று சேர்ந்த வருமானங்களை முதலீடு செய்வார்களுக்கு வரி/சௌலாவணிக் கட்டுப்பாடு மன்னிப்பு பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கைத்தொழில்களின் புதியியல் ரீதியான பரம்பலை ஊக்குவிப்பதற்காக 1998 வரவு செலவுத்திட்டத்தில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஊக்குவிப்புத் திட்டமொன்று 1999 திசைம்பர் 31வரை நீடிக்கப்பட்டது. இத்திட்டத்தின் கீழ், வர்த்தகத் தொழிற்பாட்டிலுள்ள எந்தவொரு தொழில் முயற்சியும் 1999 திசைம்பர் 31இற்கு முன்னர் “கடினப் பிரதேசம்” அல்லது “மிகக் கடினப் பிரதேசம்” என வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்ட வலயத்தில் அலகோன்றினை நிறுவும் அல்லது மீள் நிறுவி ஆக்குறைந்தது 150 ஆட்களுக்கு தொழில் வாய்ப்பினையும் வெளியீட்டில் குறைந்தது 50 சதவீதத்தினையும் ஏற்றுமதி செய்யுமிடத்து அத்தகைய தொழில் முயற்சிகள் முதலீட்டுச் சபையின் கீழ் வழங்கப்படும் ஊக்குவிப்புக்களைப் பெறத் தகைமையடையனவாகும். ஆடைக் கைத்தொழிலைப் பொறுத்தவரையில் ஆகக்குறைந்த ஏற்றுமதித் தேவைப்பாடு 90 சதவீதமாக இருக்கும்.

இத்திட்டத்தின்கீழ் “கடினப் பிரதேசத்தில்” அல்லது “மிகக் கடினப் பிரதேசத்தில்” விரிவாக் காலகொன்றினை அல்லது கைத்தொழிலை மீள் அமைக்கும் தொழில் முயற்சிகள் 5 தொடக்கம் 8 ஆண்டு வரி விடுப்பினையும் அத்துடன் முதலீட்டுச் சபையின் ஏனைய ஊக்குவிப்புக்களையும் பெறத் தகைமையடையனவாகும். கடின மிகக் கடினப் பிரதேசத்தில் ஏற்கனவே நிறுவப்பட்டுள்ள முதலீட்டுச் சபைத் தொழில் முயற்சிகள் ஆடைகளின் தயாரிப்பு, ஆடைக் கைத்தொழிலுக்குத் தேவையான துணைப் பொறுத்தகள் அல்லது ஆடைக் கைத்தொழிலுடன் தொடர்பான ஏனைய உற்பத்திகளின் தயாரிப்பு மற்றும் சிறப்பியல்பு வாய்ந்த பயிற்சி நிலையங்கள் என்பன 1999 திசைம்பர் 31இற்கு முன்னர் தொடங்கப்பட்டு ஆகக் குறைந்தது 100 ஆட்களுக்கு தொழில் வாய்ப்புக்களையும் வழங்குமிடத்து அவை மேலதிகமாக 5 ஆண்டு வரிவிடுப் பினைப் பெறுவதற்கு தகைமையடையனவாகும்.

### கேசிய உற்பத்தியாக்க தசாப்த நிகழ்ச்சித் திட்டம்

தனியார் மற்றும் அரசதுறை இரண்டிலும் உற்பத்தியாக்கத்தினை மேம்படுத்துகின்ற குறிக்கோளுடன் 1997இல் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட தேசிய உற்பத்தியாக்க தசாப்த நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1997-2006; 1999இலும் தொடர்ந்தது. 1999ஆம் ஆண்டிற்கான தொனிப் பொறுளாக “தொழில் தருநர் ஊழியர் ஒத்துழைப்பினாடாக உற்பத்தியாக்கம்” இருந்ததுடன் வேலைத்தலத்தில் அமைதியையும் நல்லினைக்கத்தையும் உருவாக்குவதற்கான மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒன்றாகவும் இனங்காணப்பட்டுள்ளது. உற்பத்தியாக்க மேம்பாடுகளில் தொழில்தருநர் ஊழியர் ஒத்துழைப்பின் முக்கியத்துவத்தினை வெளிப்படுத்துவதற்காக பல வாணை விக்

கலந்து ரையாடல் களும் குழக்கலந்துரையாடல் களும், தொலைக்காட்சிக் கலந்துரையாடல் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன. மேலும் மிகச் சிறந்த தொழில்தருநர் ஊழியர் ஒத்துழைப்பினை உருவாக்குவதுடன் தொடர்புப்பட்ட விடயங்களைக் கலந்துரையாடுவதற்காக தொழில் தருநர் ஊழியர், தொழில் சங்கங்களின் தலைவர்கள், சம்மேளன் அலுவலர்கள் வியாபாரத் தலைவர்கள், பண்ணாட்டு தொழிலாளர் அமைப்பு மற்றும் தொழிற்தினைக்கள் அலுவலர்கள் ஆகியோரைக் கொண்ட கூட்டமொன்று ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. இக்கருதுகோள் பற்றி அரசதுறை தொழிற்சங்க அலுவலர் களுக்கு அறிவுட்டுவதற்காக செயல்மர்பவான்று ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. உற்பத்தியாக்கம் மீதான வாளெனாலிக் கலந்துரையாடல் அனைத்து முன்று மொழிகளிலும் நடத்தப்பட்டது. 51 ஆங்கில, 52 சிங்கள, 10 தமிழ் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும்

52 சிறுவர் நிகழ்ச்சித்திட்டங்களும் இடம்பெற்றன. 1999காலப்பகுதியில் உற்பத்தியாக்கம் மீதான தொலைக்காட்சி தொடரொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டதுடன் 4 ஆங்கில, 20 சிங்கள நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் ஒளிபரப்பப்பட்டன. இவ்வாண்டில் உற்பத்தியாக்கமும் அதன் பிரயோகமும் என்ற விடயம் பற்றி பிராந்திய அரசியல் அதிகாரசபை உட்பட மாகாண மாவட்ட மட்டங்களிலுள்ள முத்த அரச அலுவலர்களுக்கு அறிவுட்டும் பொருட்டு 6 ஆய்வரங்குகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன. அமைச்சுக்கள் மற்றும் அதனோடினைந்த அமைப்புக்களின் அலுவலர்களுக்கு அறிவுட்டுவதற்காக 1999இல் செயலமர்வு மற்றும் விரிவரை நிகழ்ச்சித் திட்டங்களும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டன.

#### 4.8 கைத்தொழில் அமைவிடம்

பொதுவாக, கைத் தொழிலாளர்கள் போக்குவரத்துச் செலவைக் குறைப்பதற்காகவும் நேரத்தை சேமிப்பதற்காகவும் தமது தொழிற்சாலைகளை கடல் மற்றும் வான் துறைமுகங்களுக்கு அன்மையில் அமைப்பதற்கே விரும்புவார். இச் காரணங்கள் சார்ட்டார்தியில் சிறந்த உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் கிடைக்கத்தக்காகவுள்ளமை மற்றும் கட்டுநாயக்கா மற்றும் பியகம் ஏற்றுமதிப்பதனிடல் வலயத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள ஊக்குவிப்புக்கள் என்பனவற்றுடன் சேர்ந்து கைத் தொழிலாளர்கள் தமது தொழிற்சாலைகளை கம்பகா மற்றும் கொழும்பு மாவட்டங்களில் அமைப்பதற்கு ஊக்குவித்தன. 1999இறுதியில் முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் பிரிவு 16 மற்றும் 17இன் கீழும் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சின் கீழும்பதிவு செய்யப்பட்ட தொழில் முயற்சிகளில் ஏற்தாழ 75 சதவீதம் இவ்விரு மாவட்டங்களிலுமே அமைந்திருந்தன. கைத்தொழில் முயற்சிகள் இவ்விரு மாவட்டங்களிலும் மிகையாக குவிந்திருப்பது தொழிலாளருக்கான பற்றாக்குறை, வீதி நெருக்கடி மற்றும் தரம் குறைந்த வீதிகள், உண்மைச் சொத்துக்களின் விலையைரவு சூழல் மாசுபடுதல் மேல் மாகாணத்தின் முக்கிய நகரங்களில் நெரிசல் போன்ற பிரச்சனைகளை உருவாக்கியுள்ளது. கைத்தொழில்களை நாடுமுழுவதும் பரந்து அமைப்பதற்கு கடந்த காலத்தில் அரசாங்கம் பல வேறு வழிமுறைகளை எடுத்திருந்தபோதும் மேல் மாகாணத்திற்கு வெளியே கிடைக்கத்தக்காவிருந்த வசதிகள் போதாமல் இருந்தமையானது பிரதேசங்களுக்கு முதலீடாளர்களை கவருவதற்கு மிகப் பெரும் தடையாக மாறியிருக்கிறது. இப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கான அவசரதேவை இனங்காணப்பட்டுள்ளமையினால் அன்மையில் அரசாங்கம் கைத்தொழில் பூங்கா அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டம், ஜம்பது ஆடைத் தொழிற்சாலைகள்

நிகழ்ச்சித் திட்டம், தென் மாகாண அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டம் சிறிய ஏற்றுமதி பதனிடல் வலய நிகழ்ச்சித் திட்டம் போன்ற பல முக்கிய பிரதேச மட்டங்களில் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை மேற்கொண்டுள்ளது. இவ்வாண்டில் அரசாங்கம் பிரதேச மட்டங்களில் ஏற்றுமதிப்பதனிடல் வலயங்கள், கைத் தொழில் பூங்காக்கள் நகர அமைப்பு என்பனவற்றின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக ஏற்தாழ ரூ.1,400 மில்லியன்களை ஒதுக்கியுள்ளது. நாட்டின் கடினமான பகுதிகளில் கைத் தொழில் களை ஏற்படுத்துவதனை ஊக்குவிப்பதற்காக அரசாங்கம் பல்வேறு இறை மற்றும் நிதியியல் ஊக்குவிப்புக்களையும் வழங்கியுள்ளது.

பிரதேச உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை வழங்குவதன் மூலமாக முதலீட்டுச்சபை மல்வத்தை, மீரிகம், வட்டுப்பிடிடவல், பொல்காவலை, மாவத்தைகம் மற்றும் கொரண ஆசிய இடங்களில் சிறிய ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயங்களை நிறுவியது. மொத்தமாக 48 ஏக்கர் பிரதேசத்தை உள்ளடக்கியுள்ள மாவத்தைகம் சிறு ஏற்றுமதிப்பதனிடல் வலயம் 16 முதலீட்டுக் கூறுகளை ஏற்படுத்துவதற்கான இயலாவைக் கொண்டிருக்கிறது. பொல்காவலை சிறு ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயம் 36 ஏக்கர்களில் 12 தொழிற்சாலைகளைக் கொண்டிருக்கும். கொரண சிறு ஏற்றுமதி பதனிடல் வலயம் 412 ஏக்கர் களுக்கு மேற்பட்ட பரப்பளவைக் கொண்டுள்ளதுடன் 60 முதலீட்டுச் செயற்றிடங்களுக்கான இயலாவைக் கொண்டுள்ளது. இச் செயற்றிடங்களின் தொழில்வாய்ப்பு உருவாக்கம் 25,000 ஆட்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கொரண நகர அமைப்பு செயற்றிட்டம், தொழிற்சாலைகளுக்குப் பூர்ம்பாக வீட்மைப்புத்திட்டங்கள், வர்த்தக கட்டடத் தொகுதிகள், வங்கிகள், உணவுவிடுதிகள், பொழுது போக்கு வசதிகள் என்னவற்றினையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. மல்வத்தை சிறு ஏற்றுமதிப்பதனிடல் வலயம் அதன் கட்டுமான வேலைகள் நிறைவடைந்த மின்னர் 11 கைத்தொழில்களுக்கு இடவசதிகளை வழங்கும். இச் செயற்றிட்டம் வழங்கக்கூடிய தொழில்வாய்ப்பு 5,000 பேர் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. 90 ஏக்கர்களுக்கு மேற்பட்ட பரப்பிலுள்ள மீரிகம் சிறு ஏற்றுமதிப் பதனிடல் வலயம் 15 கைத்தொழில் கூறுகளுக்கான இயலாவைக் கொண்டுள்ளது. இப்பூங்காவின் கட்டுமான வேலைகளின் முதற் கட்டம் 1999இன் நடுப்பகுதியில் முற்றுப் பெற்றுள்ளது. வத்துப்பிடிடவெல் சிறு ஏற்றுமதி பதனிடல் வலயம் 20 கூறுகளுக்கான 67 ஏக்கர் களைக் கொண்டிருக்கின்றது.

கைத் தொழில் பேட்டைகள் / பூங்காக்கள் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் அரசாங்கம் அடிப்படை உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை

வழங்குகின் றதன் மூலமாக பல கைத்தொழில் பூங்காக்களை நிறுவியிருந்தது. கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சின்படி, ஒன்பது கைத்தொழில் பேட்டைகள் தொடர்பான அபிவிருத்தி வேலைகள் ஏற்கனவே முடிவடைந்து விட்டதுடன் இன் எனாரு ஆறு அமைவிடங்களின் அபிவிருத்தி வேலைகள் முடிவடைவதற்கு அன்மித்த நிலையிலிருந்தன. மேலும் ஒன்பது அமைவிடங்கள் அன்மைய எதிர்காலத்தில் அபிவிருத்தி செய்யப்படுவதற்காக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. இவ்வனைத்து கைத்தொழில் பேட்டைகளும் நிறைவு பெறும் பொழுது இது ஏற்கதாழ் 390 கைத்தொழில் கூறுகளை உள்ளடக்கக்கூடியதாகவும், நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் ஏற்கதாழ் 121,200 ஆட்களுக்கு தொழில் வாய்ப்பினை வழங்கக் கூடியதாகவும் இருக்கும். உள்ளார்ந்த வளங்களைக் கொண்ட முதலீட்டாளர்கள், அவர்களது கைத்தொழில் கூறுகளை ஏற்படுத்துவதற்கு நிலத்துண்டுகளை ஒதுக்கும் வேலைகள் தங்கொட்டுவ, மாகந்துற, குறுவித்த, கரந்தெனியா, உடுக்காவ, மினுவாங்கோட, கோமாகம, பெலியத்தை, மடவல - உல்பத, லக்சா உயன், நவகம்ப்ர, கொலன்னாவை ஆகிய கைத்தொழில் பேட்டைகளில் ஏற்கனவே தொடங்கியிருக்கின்றன. 1999 இறுதியில் ஏற்கதாழ் 106 நிலத்துண்டுகள் உள்ளார்ந்த வளம் மிகக் குமதலீட்டாளர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்டன. இச் கைத்தொழில் பேட்டையிலுள்ள நாற்பது கைத்தொழில் செயற்றிட்டங்கள் வர்த்தகத் தொழிற்பாடுகளை மேற்கொண்டுள்ளதுடன் ஏற்கதாழ் 5,500 தொழில் வாய்ப்படுக்களையும் வழங்கியிருக்கின்றன. 1999 திசெம்பர் இறுதியில் இன்னுமொரு 23 தொழிற்சாலைக் கட்டடங்கள் கட்டுமான நிலையில் காணப்பட்டன. இந்நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கு மேலதிகமாக, பிரதேச மையங்களில் பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மேம்படுத்துவதற்காக கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சும் அர்ப்பணிக்கப்பட்ட பொருளாதார மையங்களை நிறுவியிருக்கின்றது. இந்நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின்கீழ் முதலாவது அர்ப்பணிக்கப்பட்ட பொருளாதார மையம் திட்டப்பிடியாவிலும் இரண்டாவது தமதுள்ளையிலும் நிறுவப்பட்ட வேலையில் எம் பிலிப் பிட்டிய, மொனராகலை, கெப்பிட்டிபொலாவ மற்றும் பழுணுகம ஆகிய இடங்களில் அர்ப்பணிக்கப்பட்ட பொருளாதார மையங்களை ஏற்படுத்துவதற்கான சாத்தியங்களைக் கண்டறிவதற்கான ஆரம்ப ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. கெப்பொட்டிபொலாவின் கட்டுமான வேலைகளில் தொண்ணாறு சதவீதம் ஏற்கனவே நிறைவடைந்ததுடன் 2000ஆம் ஆண்டு மார்ச்சிற்கு முன்னர் முழுமையாக நிறைவடைந்துவிடும் எனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்நிலையம் வேளாண்மையாளர்கள் தமது உற்பத்திகளை விற்பனை செய்வதற்கான 100 காய்கறி

விற்பனை நிலையங்களையும் இரு திறந்த கட்டடங்களையும் கொண்டிருக்கும்.

சீதாவாக்கை கைத்தொழில் பூங்கா 415 ஏக்கர் களுக்கு மேலான பரப்பளவை கொண்டிருப்பதுடன் இது 71 தொழிற்சாலைகளுக்கு வசதிகளை வழங்கும். இச் செயற்றிட்டத்தின் நேரடித் தொழில்வாய்ப்பு இயலாவு 20,000 ஆட்களாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ள வேலையில் மறைமுகத் தொழில்வாய்ப்பு இயலாவு 25,000 ஆட்கள் எனவும் மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. 1999 இறுதியில் 62 நிலத்துண்டுகள் முதலீட்டாளர் களுக்கு ஒதுக்கப்பட்டதுடன் 6 தொழிற்சாலைகள் வர்த்தக உற்பத்தியில் காணப்பட்டன. 1999 இறுதியில் 25 செயற்றிட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தவின் வெவ்வேறு கட்டடங்களில் காணப்பட்டன. சீதாவாக்கை கைத்தொழில் பூங்கா ஜீராச்சியம், யப்பான், சேர்மனி, கண்டா, மலேசியா, இந்தியா, மனிலா, கொங்கொங், பிரான்சு, பெல்ஜியம், இலங்கை ஆகிய நாடுகளிலிருந்து செயற்றிட்டங்களை கவர்ந்துள்ளதுடன் ரூ. 6,812 மில்லியன் கொண்ட மொத்த முதலீடுகளுடன் 1999இறுதியில் 17,000 ஆட்களுக்கு தொழில்வாய்ப்புக்களை உருவாக்குகின்றன.

பரந்தளவு பிரதேசப் பரம்பலைக் காட்டுகின்ற விதத்தில், 1999 இறுதியில் இருநாறு ஆடைத் தொழிற்சாலை நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் 21 மாவட்டங்களில் 167 ஆடைத் தொழிற்சாலைகள் வர்த்தகத் தொழிற்பாட்டில் ஈடுபட்டிருந்தன. இந்த 167 தொழிற்சாலைகளில் 145 (87 சதவீதம்) கொழும்பு கம்பகா மாவட்டங்களுக்கு வெளியே அமைந்திருந்தன. 11 தொழிற்சாலைகள் மொனராகலை, அம்பாறை, திருகோணமலை, மற்றும் மட்டக்களையும் போன்ற மிகக் கடினமான மாவட்டங்களில் காணப்பட்டன. 1999 திசெம்பர் இறுதியில் 16 தொழிற்சாலைகள் இரத்தினடிரி மாவட்டத்திலும், 14 தொழிற்சாலைகள் அநுராதப்பிர மாவட்டத்திலும் 12 தொழிற்சாலைகள் நுவரெலியா மாவட்டத்திலும் காணப்பட்டன. 1998ஆம் ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத் திட்ட முன் மொழிவின் மூலம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஐம்பது ஆடைத் தொழிற்சாலை நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் கீழ் 1999 இறுதியில் 18 மாவட்டங்களில் 51 ஆடைத் தொழிற்சாலைகள் வர்த்தகத் தொழிற்பாட்டில் காணப்பட்டதுடன் பெரும்பாலானவை தென்மாகாணத்தில் அமைவெற்றிருந்தன. இதில் 21 தொழிற்சாலைகள் அல்லது 42 சதவீதம் காலி, மாத்தறை, அம்பாந்தோட்டை மாவட்டங்களில் காணப்பட்டன. அதேவேளை தென் பகுதியில் ஏற்கனவேயுள்ள மற்றும் பதிய கைத்தொழில்களை அபிவிருத்தி செய்து நோக்குடன் 1996இல் நிறுவப்பட்ட இலங்கை தென்பகுதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை 1999

இரு தியில் 246 தொழில் முயற் சிகஞ்கு ஒப்புதலளித்துள்ளது. இத் தொழில்முயற்சிகளில் 1999 இறுதியில் 205 வர்த்தகத் தொழிற்பாட்டிலிருந்தன. அனைத்துத் தோல்பதனிடும் தொழிற்சாலைகளையும் தனியொரு கட்டடத் தொகுதிக்குள் மீளவமைக்கும் நோக்குடன், கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்ச தென் மகாணத்திலுள்ள பட்டஅதாவில் கைத்தொழில் பூங்காவைத் தொடங்கியது. மத்திய சுற்றாடல் அதிகாரசபை இக்கட்டத்தொகுதியின் தொழிற்பாட்டிற்கு ஏற்கனவே அனுமதியை வங்கியினர்களுக்கு கிடைத்துவதற்காக 1999இல்

நோர்வே அரசாங்கம் பட்டஅதாவில் மத்திய கழிவு நீர் கத்திகரிக்கும் பொறியொன்றினை ஏற்படுத்துவதற்காக ரூ.65 மில்லியன் கொண்ட நிதி உதவியை வழங்க இனங்கியினர்களுக்கு கிடைத்திட்டமும் தோல் உற்பத்திக் கைத்தொழிலை மேம்படுத்துவதற்கான சாத்தியங்களைக் கண்டறிவதற்காக 1999 ஒக்டோபர் இலங்கைக்கான ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட தோல் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் மீதான ஆய்வொன்றைத் தொடங்கியது.